الجزء ١٢ الحزب ٢٣

۞ وَمَا مِن دَآبَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزۡقُهَا وَيَعۡلَمُ
مُسۡتَقَرَّهَا وَمُسۡتَوۡدَعَهَاۚ كُلّٞ فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٖ ٦ وَهُوَ
ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ وَكَانَ
عَرۡشُهُۥ عَلَى ٱلۡمَآءِ لِيَبۡلُوَكُمۡ أَيُّكُمۡ أَحۡسَنُ عَمَلٗاۗ وَلَئِن
قُلۡتَ إِنَّكُم مَّبۡعُوثُونَ مِنۢ بَعۡدِ ٱلۡمَوۡتِ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ
إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ٧ وَلَئِنۡ أَخَّرۡنَا عَنۡهُمُ ٱلۡعَذَابَ إِلَىٰٓ
أُمَّةٖ مَّعۡدُودَةٖ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحۡبِسُهُۥٓۗ أَلَا يَوۡمَ يَأۡتِيهِمۡ لَيۡسَ
مَصۡرُوفًا عَنۡهُمۡ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ
٨ وَلَئِنۡ أَذَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِنَّا رَحۡمَةٗ ثُمَّ نَزَعۡنَٰهَا مِنۡهُ إِنَّهُۥ
لَيَـُٔوسٞ كَفُورٞ ٩ وَلَئِنۡ أَذَقۡنَٰهُ نَعۡمَآءَ بَعۡدَ ضَرَّآءَ
مَسَّتۡهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيِّـَٔاتُ عَنِّيٓۚ إِنَّهُۥ لَفَرِحٞ فَخُورٌ
١٠ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُم
مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٞ كَبِيرٞ ١١ فَلَعَلَّكَ تَارِكُۢ بَعۡضَ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيۡكَ
وَضَآئِقُۢ بِهِۦ صَدۡرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ كَنزٌ أَوۡ جَآءَ
مَعَهُۥ مَلَكٌۚ إِنَّمَآ أَنتَ نَذِيرٞۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ وَكِيلٌ ١٢

6 La miséricorde d'Allah L'amène à se charger de la subsistance de toutes les créatures marchant sur la surface de la Terre. Allah sait où elles s'abritent et où elles mourront. La connaissance des animaux, de leur subsistance, du lieu où ils s'abritent et où ils mourront est consignée dans un livre explicite qui est la Tablette Préservée.

7 Il est Celui qui a créé les Cieux et la Terre, malgré leur immensité, ainsi que ce qu'ils contiennent en six jours et avant de les créer, Son Trône était au-dessus de l'eau. Ceci, afin de savoir, ô gens, qui d'entre vous œuvrera en bien et méritera l'agrément d'Allah et qui d'entre vous œuvrera en mal et méritera Sa colère. Il rétribuera ensuite chacun selon ce qu'il a accompli. Ô Messager, si tu disais: « Vous serez certainement ressuscités, ô gens, après votre mort afin que vous rendiez des comptes », ceux qui mécroient en Allah et rejettent la réalité de la Ressuscitation te répondraient: Ce Coran que nous récitons n'est que magie évidente. C'est un faux dont la fausseté ne laisse aucun doute.

8 Si Nous reportions de quelques jours le châtiment que les polythéistes méritent dans ce bas monde, ils diraient en se moquant et désirant le hâter: Qu'est-ce qui empêche le châtiment de s'abattre sur nous? Qu'ils sachent que le châtiment qu'ils méritent a une échéance auprès d'Allah et le jour où il s'abattra sur eux, rien ne pourra l'éloigner d'eux. Le châtiment qu'ils hâtaient ironiquement et sarcastiquement s'abattra sur eux et les cernera de toutes parts.

9 Si Nous accordions à l'être humain un de Nos bienfaits comme la santé ou la richesse puis que Nous le lui retirions, il désespèrerait de la miséricorde d'Allah et renierait avec vigueur Ses dons.

10 Si nous accordions à l'être humain une grande subsistance et une bonne santé après qu'il ait été pauvre et malade, il dirait: Les malheurs se sont éloignés de moi. Mais il ne serait pas reconnaissant envers Allah pour ces bienfaits. Il exulterait d'ingratitude, se mettrait à s'en prendre aux gens et se vanterait des dons qu'Allah lui a accordés.

11 Exception est faite de ceux qui sont patient dans l'adversité, dans l'accomplissement des actes d'obéissance et dans le délaissement des actes de désobéissance et accomplissent de bonnes œuvres. Ceux-là, leur cas est différent puisqu'ils ne désespèrent pas, ne renient pas les bienfaits d'Allah et ne s'en prennent pas aux gens. Ceux qui possèdent ces qualités obtiendront le pardon de leur Seigneur pour leurs péchés et auront droit à une immense rétribution dans l'au-delà.

12 Ô Messager, il se peut qu'en raison de la mécréance et de l'obstination qu'ils t'ont opposées ainsi que pour leur demande insistante de miracles, tu délaisses la transmission de certains préceptes qu'Allah t'a ordonné de transmettre et qui leurs sont pénibles à appliquer. Il se peut que tu sois angoissé de les transmettre et d'entendre qu'ils te disent: Et si un trésor descendait sur lui pour l'enrichir ou qu'un ange l'accompagne afin de confirmer ses dires? Ne délaisse pas pour cette raison la transmission de certains préceptes qui t'ont été révélés car tu n'es qu'un avertisseur qui transmet ce qu'Allah t'a ordonné de transmettre et il ne t'appartient pas d'apporter les miracles qu'ils te suggèrent. Et Allah consigne toute chose.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Ces versets mettent en exergue l'étendue de la connaissance d'Allah et le fait qu'Il se charge de la subsistance de toutes Ses créatures: êtres humains, animaux et autres. 2- Obéir aux commandements d'Allah et délaisser Ses interdits est la raison pour laquelle l'être humain a été créé. 3- Il ne convient pas d'être trompé par le délai qu'Allah accorde aux désobéissants. Il peut les châtier n'importe quand avant qu'ils ne s'en rendent compte. 4- Ces versets mettent en lumière la réaction de l'être humain dans l'aisance et l'adversité et celle des croyants qui y font face avec patience et gratitude.

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ فَأۡتُواْ بِعَشۡرِ سُوَرٖ مِّثۡلِهِۦ مُفۡتَرَيَٰتٖ
وَٱدۡعُواْ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٣
فَإِلَّمۡ يَسۡتَجِيبُواْ لَكُمۡ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَآ أُنزِلَ بِعِلۡمِ ٱللَّهِ وَأَن
لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ فَهَلۡ أَنتُم مُّسۡلِمُونَ ١٤ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلۡحَيَوٰةَ
ٱلدُّنۡيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيۡهِمۡ أَعۡمَٰلَهُمۡ فِيهَا وَهُمۡ فِيهَا
لَا يُبۡخَسُونَ ١٥ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَيۡسَ لَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا
ٱلنَّارُۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُواْ فِيهَا وَبَٰطِلٞ مَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٦
أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّهِۦ وَيَتۡلُوهُ شَاهِدٞ مِّنۡهُ وَمِن قَبۡلِهِۦ
كِتَٰبُ مُوسَىٰٓ إِمَامٗا وَرَحۡمَةًۚ أُوْلَٰٓئِكَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۚ وَمَن يَكۡفُرۡ
بِهِۦ مِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ فَٱلنَّارُ مَوۡعِدُهُۥۚ فَلَا تَكُ فِي مِرۡيَةٖ مِّنۡهُۚ إِنَّهُ
ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ ١٧ وَمَنۡ
أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ يُعۡرَضُونَ عَلَىٰ
رَبِّهِمۡ وَيَقُولُ ٱلۡأَشۡهَٰدُ هَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَىٰ رَبِّهِمۡۚ
أَلَا لَعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ١٨ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ
ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا عِوَجٗا وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ كَٰفِرُونَ ١٩

(13) Les polythéistes disent également: Muḥammad a inventé le Coran de toutes pièces et ce Livre n'a pas été révélé par Allah. Ô Muḥammad réponds-leur en guise de défi: Apportez donc dix sourates semblables à celles de ce Coran, que vous inventerez de toutes pièces et dans lesquelles vous n'êtes pas tenus d'annoncer des vérités contrairement à ce Coran qui selon vos prétentions est inventé, puis invoquez ceux que vous pouvez invoquer afin qu'ils vous aident à accomplir cela, si ce que vous prétendez est la vérité.

(14) Si, parce qu'ils en sont incapable, ils n'apportent pas ce qui leur a été demandés, ayez la certitude, ô croyants, qu'Allah Seul a pu révéler le Coran à Son Messager et qu'il n'a pas été inventé. Sachez également qu'il n'existe pas de divinité qui mérite d'être adorée en dehors d'Allah. Allez-vous vous soumettre à Lui maintenant que tous ces arguments décisifs vous ont été révélés?

(15) Ceux qui ne désirent au travers de leurs œuvres, que de jouir de ce bas monde et de ses plaisirs éphémères et se désintéressent de l'au-delà, Nous les rétribuerons pour leurs œuvres dans ce bas monde en leur accordant par exemple la santé, la sécurité ou une large subsistance et Nous ne soustrairons rien de la récompense qu'ils méritent.

(16) Ceux qui ne désirent que cet ici-bas seront le Jour de la Résurrection jetés dans le Feu. La récompense pour les œuvres qu'ils ont accomplies sera perdue et nulle car elles n'auront pas été précédées par la foi et par une intention louable. Ils ne recherchaient pas, en les accomplissant, à satisfaire Allah et à réussir dans l'au-delà.

(17) Le Prophète Muḥammad détient une preuve évidente de son Seigneur et est suivi par un témoin (Gabriel) envoyé par son Seigneur. Il bénéficie également du témoignage de la Torah révélée à Moïse en guise d'exemple à suivre et de miséricorde. Lui et les croyants qui l'accompagnent ne sont pas semblables aux mécréants qui se débattent dans l'égarement car les premiers croient au Coran et en celui à qui il a été révélé, Muḥammad. Les adeptes des autres religions qui mécroient en lui, seront châtiés par le Feu le Jour de la Résurrection. Ô Messager, ne sois donc pas sceptique concernant le Coran et ce qui leur est promis. C'est l'indubitable vérité mais la plupart des gens ne croient pas malgré la quantité de preuves claires et d'arguments évidents qui s'y trouve.

(18) Personne n'est plus injuste que celui qui invente un mensonge sur Allah en Lui attribuant des associés ou une progéniture. Ceux qui inventent ces mensonges seront présentés à leur Seigneur le Jour de la Résurrection afin qu'Il les interroge sur ce qu'ils œuvraient. Les anges et les messagers qui auront été témoins de ce qu'ils disaient, déclareront: Ce sont eux qui mentaient sur Allah en Lui attribuant des associés et une progéniture. Qu'Allah exclut donc de Sa miséricorde ceux qui, parce qu'ils ont menti et inventé sur Allah, étaient injustes envers leurs propres personnes.

(19) Ils interdisaient aux gens de cheminer dans le droit chemin d'Allah et faisaient en sorte que ce chemin soit tortueux au lieu d'être droit afin que personne ne l'emprunte. Ils mécroyaient à la Ressuscitation après la mort et en rejetaient la réalité.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Allah défia les polythéistes d'apporter dix sourates semblables à celles du Coran et souligna leur incapacité à les apporter.

2- Lorsqu'Allah accorde au mécréant ce qu'il désire de ce bas monde, Il le condamne au Feu dans l'au-delà.

3- L'injustice commise par celui qui invente des mensonges sur Allah est grave et la punition qu'il subira le Jour de la Résurrection le sera aussi.

أُولَٰٓئِكَ لَمْ يَكُونُواْ مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُم مِّن دُونِ
ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءَۘ يُضَٰعَفُ لَهُمُ ٱلْعَذَابُۚ مَا كَانُواْ يَسْتَطِيعُونَ
ٱلسَّمْعَ وَمَا كَانُواْ يُبْصِرُونَ ٢٠ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ
أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٢١ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ
فِي ٱلْأٓخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ٢٢ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَأَخْبَتُوٓاْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِۖ
هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٣ ۞ مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ ربع الحزب ٢٣
وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًاۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ
٢٤ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٞ مُّبِينٌ ٢٥
أَن لَّا تَعْبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۖ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٖ ٢٦
فَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِۦ مَا نَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرٗا مِّثْلَنَا
وَمَا نَرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ ٱلرَّأْيِ
وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلِۭ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَٰذِبِينَ ٢٧
قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي وَءَاتَىٰنِي رَحْمَةٗ مِّنْ
عِندِهِۦ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَٰرِهُونَ ٢٨

(20) Ceux qui possèdent ces caractéristiques ne peuvent échapper au châtiment d'Allah s'il s'abat sur eux. Aucun allié et secoureur en dehors d'Allah ne pourra éloigner d'eux Sa punition. On leur ajoutera un surplus de châtiment le Jour de la Résurrection pour s'être éloignés du chemin d'Allah et en avoir éloigné autrui. Ils étaient incapables d'entendre la vérité et d'être guidés dans ce bas monde. Leur refus catégorique de la vérité les empêchait de comprendre le bénéfice qu'ils avaient à croire aux signes d'Allah dans l'Univers.

(21) Ceux qui possèdent ces caractéristiques sont ceux qui ont égaré leurs âmes. En attribuant des associés à Allah, ils les ont exposées à la perdition, et en fin de compte, ces associés et intercesseurs qu'ils inventaient disparaîtront.

(22) En vérité, ils seront le Jour de la Résurrection ceux qui ont fait la plus mauvaise transaction, puisqu'ils auront échangé la foi contre la mécréance, l'au-delà contre le bas monde et la miséricorde contre le châtiment.

(23) Ceux qui croient en Allah et en Son Messager, accomplissent de bonnes œuvres, se soumettent à leur Seigneur et s'humilient devant Lui, sont les gens du Paradis où ils demeureront éternellement.

(24) Les deux groupes, croyants et mécréants, sont tels les deux exemples suivants: L'aveugle qui ne voit pas et le sourd qui n'entend pas, représentent les mécréants qui refusent d'entendre la vérité et ne voient pas ce qui en elle est bénéfique. Quant à l'être humain qui a une vue et une ouïe saine, il représente les croyants qui entendent et voient. Ces deux groupes sont-ils égaux en termes de situation et de description? Ils ne le sont évidemment pas. Tirerez-vous donc des enseignements de cette inégalité?

Puis après que les polythéistes se soient refusé à croire, Allah consola Son Prophète en lui rappelant qu'il n'est pas le premier prophète à avoir été renié, en lui rapportant des récits de prophètes. Allah dit ainsi:

(25) Nous avons envoyé Noé en tant que messager à son peuple auquel il dit: Ô mon peuple, je vous avertis qu'Allah risque de vous châtier et je vous expose ce qu'on m'a envoyé vous transmettre.

(26) Je vous appelle à adorer Allah Seul. N'adorez donc que Lui car je crains que vous ne subissiez le châtiment d'un jour douloureux. (27) Les nobles et les chefs mécréants de son peuple lui dirent alors: Nous ne répondrons pas à ton appel car tu n'as aucun mérite sur nous, tu n'es qu'un être humain comme nous. De plus, nous remarquons que seuls les vils parmi nous t'écoutent et te suivent. Vous n'avez aucune supériorité en noblesse, en richesse et en prestige qui nous obligerait à vous suivre. Nous croyons plutôt que vous mentez en avançant ce que vous prétendez. (28) Noé leur répondit: Ô mon peuple, dites-moi: si je détenais une preuve évidente de mon Seigneur prouvant que ce que je vous dis est la vérité et vous imposant de croire en moi, si je détenais également une miséricorde de Sa part –la Prophétie et le Message– et que de tout cela vous n'en sachiez rien, nous appartiendrait-il de vous contraindre à y croire et à introduire cette foi de force dans vos cœurs? Nous n'aurions pas ce pouvoir car Allah Seul introduit la foi dans les cœurs.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le mécréant ne tire aucun avantage de son ouïe et de sa vue pour cheminer vers la foi. C'est comme s'il ne disposait pas de ces sens, contrairement au croyant.

2- La loi établie par Allah concernant les disciples des messagers est qu'ils demeurent pauvres et faibles afin qu'ils soient dépourvus d'orgueil, tandis que les opposants aux messagers sont des nobles et des chefs.

3- La plupart du temps, les nobles et les chefs sont des personnes arrogantes et méprisantes envers tous ceux qui leur sont inférieurs.

وَيَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مَالًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۚ وَمَآ أَنَا۠
بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْۚ إِنَّهُم مُّلَٰقُواْ رَبِّهِمۡ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ قَوۡمٗا
تَجۡهَلُونَ ٢٩ وَيَٰقَوۡمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمۡۚ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ٣٠ وَلَآ أَقُولُ لَكُمۡ عِندِي خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ
أَعۡلَمُ ٱلۡغَيۡبَ وَلَآ أَقُولُ إِنِّي مَلَكٞ وَلَآ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزۡدَرِيٓ
أَعۡيُنُكُمۡ لَن يُؤۡتِيَهُمُ ٱللَّهُ خَيۡرًاۖ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا فِيٓ أَنفُسِهِمۡ إِنِّيٓ
إِذٗا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٣١ قَالُواْ يَٰنُوحُ قَدۡ جَٰدَلۡتَنَا فَأَكۡثَرۡتَ جِدَٰلَنَا
فَأۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٣٢ قَالَ إِنَّمَا
يَأۡتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ إِن شَآءَ وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ ٣٣ وَلَا يَنفَعُكُمۡ
نُصۡحِيٓ إِنۡ أَرَدتُّ أَنۡ أَنصَحَ لَكُمۡ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن
يُغۡوِيَكُمۡۚ هُوَ رَبُّكُمۡ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٣٤ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ
قُلۡ إِنِ ٱفۡتَرَيۡتُهُۥ فَعَلَيَّ إِجۡرَامِي وَأَنَا۠ بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُجۡرِمُونَ
٣٥ وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤۡمِنَ مِن قَوۡمِكَ إِلَّا مَن قَدۡ ءَامَنَ
فَلَا تَبۡتَئِسۡ بِمَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ٣٦ وَٱصۡنَعِ ٱلۡفُلۡكَ بِأَعۡيُنِنَا
وَوَحۡيِنَا وَلَا تُخَٰطِبۡنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ إِنَّهُم مُّغۡرَقُونَ ٣٧

(29) Ô mon peuple, je ne vous demande pas de richesse en contrepartie de la transmission du Message car ma récompense me sera remise par Allah. De plus, je n'éloignerai pas de mon assemblée les croyants pauvres que vous m'avez demandé de chasser. Ils rencontreront leur Seigneur le Jour de la Résurrection et Il les rétribuera pour leur foi, mais je vois que vous êtes des gens qui, en me demandant de chasser les croyants pauvres, ne sont pas conscients de la réalité de ce que je leur annonce.

(30) Ô mon peuple, qui éloignera de moi le châtiment d'Allah si je chassais injustement ces croyants alors qu'ils n'ont commis aucune faute? Ne vous soumettrez-vous pas au rappel et ne vous engagerez-vous pas dans ce qui meilleur et plus bénéfique pour vous?

(31) Ô mon peuple, je ne prétends pas détenir les réserves détenues seulement par Allah ni ne prétends que je vous distribuerai, si vous avez foi en ce que j'apporte, un surplus de subsistance. Je ne prétends pas non plus connaitre l'Invisible, ni être un ange. Je suis un être humain comme vous. Enfin, je ne dirai pas, concernant les pauvres que vos yeux méprisent et déprécient, qu'Allah ne leur facilitera rien et qu'Il ne les guidera pas. Allah connaît leurs intentions et leurs situations. Si je prétendais tout cela, je serais du nombre des injustes qui méritent le châtiment d'Allah.

(32) Intransigeants et entêtés, ils répondirent: Ô Noé, tu as débattu avec nous et tu as argumenté contre nous avec insistance. Apporte-nous donc le châtiment que tu nous promets si ce que tu prétends est la vérité.

(33) Noé leur répondit: Je ne vous apporterai aucun châtiment, c'est Allah qui vous l'apportera s'Il le veut et vous ne pourrez y échapper s'Il décidait qu'il s'abatte sur vous.

(34) Les conseils et les rappels que je vous prodigue ne vous profiteront pas, si à cause de votre entêtement, Allah veut vous égarer du droit chemin et vous abandonner au lieu de vous guider. Il est votre Seigneur et est maître de votre sort: Il vous égare s'il le veut et c'est vers Lui Seul que vous retournerez le Jour de la Résurrection afin de vous rétribuer pour vos œuvres.

(35) Le peuple de Noé mécroyait en lui parce qu'il prétendait que Noé avait inventé la religion qu'il apportait et qu'il l'attribuait mensongèrement à Allah. Ô Messager, dis-leur: Si j'ai inventé cette religion, je subirai seul la punition que je mérite et je ne serai en aucun cas responsable de votre démenti car j'en suis innocent.

(36) Allah révéla à Noé ce qui suit: Ô Noé, il n'y aura de croyants parmi ton peuple que ceux qui ont auparavant eu la foi. Ne t'attriste donc pas pour le démenti et les railleries que tu as subis tout au long de cette longue période.

(37) Construis, alors que Nous te regardons et te préservons, un bateau en suivant les enseignements de la Révélation. Ne t'adresse pas à moi afin de me demander d'accorder un délai à ceux qui, à cause de leur mécréance, ont été injustes envers eux-mêmes. Ils seront irrémédiablement punis et noyés dans le Déluge pour avoir persisté à rester mécréants.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Le prédicateur doit faire preuve de contentement et espérer la récompense d'Allah Seul.
2- Il est illicite de chasser les croyants musulmans et obligatoire de les honorer et de les respecter.
3- Allah détient Seul la connaissance de l'Invisible.
4- Il est prescrit de débattre avec les mécréants et d'argumenter contre eux.

وَيَصۡنَعُ ٱلۡفُلۡكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيۡهِ مَلَأٞ مِّن قَوۡمِهِۦ سَخِرُواْ مِنۡهُۚ
قَالَ إِن تَسۡخَرُواْ مِنَّا فَإِنَّا نَسۡخَرُ مِنكُمۡ كَمَا تَسۡخَرُونَ
٣٨ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيۡهِ عَذَابٞ
مُّقِيمٌ ٣٩ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَمۡرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ قُلۡنَا ٱحۡمِلۡ فِيهَا
مِن كُلّٖ زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيۡهِ ٱلۡقَوۡلُ
وَمَنۡ ءَامَنَۚ وَمَآ ءَامَنَ مَعَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلٞ ٤٠ ۞ وَقَالَ ٱرۡكَبُواْ نصف الحزب ٢٣
فِيهَا بِسۡمِ ٱللَّهِ مَجۡر۪ىٰهَا وَمُرۡسَىٰهَآۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ
٤١ وَهِيَ تَجۡرِي بِهِمۡ فِي مَوۡجٖ كَٱلۡجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ٱبۡنَهُۥ
وَكَانَ فِي مَعۡزِلٖ يَٰبُنَيَّ ٱرۡكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٤٢
قَالَ سَـَٔاوِيٓ إِلَىٰ جَبَلٖ يَعۡصِمُنِي مِنَ ٱلۡمَآءِۚ قَالَ لَا عَاصِمَ ٱلۡيَوۡمَ
مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَۚ وَحَالَ بَيۡنَهُمَا ٱلۡمَوۡجُ فَكَانَ مِنَ
ٱلۡمُغۡرَقِينَ ٤٣ وَقِيلَ يَٰٓأَرۡضُ ٱبۡلَعِي مَآءَكِ وَيَٰسَمَآءُ أَقۡلِعِي
وَغِيضَ ٱلۡمَآءُ وَقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ وَٱسۡتَوَتۡ عَلَى ٱلۡجُودِيِّۖ وَقِيلَ
بُعۡدٗا لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٤ وَنَادَىٰ نُوحٞ رَّبَّهُۥ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبۡنِي
مِنۡ أَهۡلِي وَإِنَّ وَعۡدَكَ ٱلۡحَقُّ وَأَنتَ أَحۡكَمُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٤٥

(38) Noé obéit alors à l'ordre de son Seigneur et se mit à construire un bateau. Chaque fois que les notables et les chefs passaient près de lui, ils se moquaient car il construisait un bateau là où il n'y a ni eau, ni rivière. Puis lorsque leurs railleries devinrent pesantes, Noé leur dit: Ô notables, si vous vous moquez de nous aujourd'hui parce que nous construisons un bateau, nous nous moquons de vous parce que vous ignorez que vous allez être noyés.

(39) Vous saurez ainsi sur qui s'abattra un châtiment qui l'humiliera et le rabaissera dans ce bas monde, et dans l'au-delà une punition permanente qui ne s'interrompra jamais vous attend.

(40) Ensuite, Noé termina la construction du bateau qu'Allah lui avait ordonné de construire et lorsque Notre ordre de les anéantir parvint, en guise de signal de l'imminence du Déluge, l'eau dans les fourneaux où ils cuisaient leur pain se mit à bouillonner. Nous dîmes à Noé: Embarque dans le bateau un couple constitué d'un mâle et d'une femelle de toutes les espèces animales vivant sur Terre. Embarque les membres de ta famille et les croyants de ton peuple, sauf ceux que Nous avons condamnés à la noyade car ils n'ont pas la foi. Seul un petit nombre des siens avaient la foi malgré la très longue période qu'il vécut parmi eux où il les a appelés à croire en Allah.

(41) Noé dit à ceux de sa famille et de son peuple qui avaient la foi: Montez sur le bateau. C'est au nom d'Allah qu'il se déplacera et c'est également en Son nom qu'il s'arrêtera. Mon seigneur pardonne les péchés de Ses serviteurs et est miséricordieux envers eux. Or l'une des manifestations de Sa miséricorde envers les croyants est qu'il les sauve de l'anéantissement.

(42) Alors que le bateau se déplaçait avec les gens et les animaux à son bord au milieu de vagues aussi hautes que des montagnes, Noé, mû par son amour paternel, s'adressa en ces termes à son fils qui s'était retiré loin de lui et des siens: Ô mon fils, monte avec nous sur le bateau afin que tu échappes à la noyade que subiront les mécréants.

(43) Le fils répondit à son père: Je me réfugierai au sommet d'une haute montagne afin que l'eau ne parvienne pas à moi. Noé lui dit alors: Rien n'empêchera aujourd'hui que châtiment du Déluge envoyé par Allah ne submerge tout, excepté Allah Lui-même. Il est Celui qui est miséricordieux envers qui il veut et décide qui ne sera pas noyé. Les vagues s'interposèrent alors entre Noé et son fils mécréant et ce dernier fut du nombre de ceux qui furent noyés pour leur mécréance.

(44) Puis une fois le déluge terminé, Allah dit à la Terre: Ô Terre, absorbe l'eau du Déluge. Et Il dit au Ciel: Ô Ciel, arrête de faire pleuvoir de l'eau. Le niveau de l'eau baissa donc jusqu'à ce que la Terre se fût asséchée et que les mécréants aient tous été anéantis. Le bateau s'arrêta sur le mont Al-Jûdî et il fut dit: Que soient éloignés et anéantis ceux qui, en mécroyant, franchissent les limites d'Allah.

(45) Puis Noé implora son Seigneur: Ô Seigneur, mon fils fait partie de ma famille que Tu m'as promis de sauver. Or Ta promesse est véridique et Tu n'y manques jamais. Tu es le plus équitable et le plus connaisseur des juges.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est de coutume que les mécréants ridiculisent les prophètes et que leurs disciples se moquent d'eux.

2- La loi établie par Allah concernant les êtres humains est que la plupart d'entre eux n'ont pas la foi.

3- Il n'existe aucune protection contre Allah, hormis Lui-même, et personne n'a le pouvoir de protéger contre ce qu'Il ordonne, excepté Lui-même.

قَالَ يَٰنُوحُ إِنَّهُۥ لَيۡسَ مِنۡ أَهۡلِكَۖ إِنَّهُۥ عَمَلٌ غَيۡرُ صَٰلِحٖۖ فَلَا تَسۡـَٔلۡنِ
مَا لَيۡسَ لَكَ بِهِۦ عِلۡمٌۖ إِنِّيٓ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلۡجَٰهِلِينَ
٤٦ قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنۡ أَسۡـَٔلَكَ مَا لَيۡسَ لِي بِهِۦ عِلۡمٞۖ وَإِلَّا
تَغۡفِرۡ لِي وَتَرۡحَمۡنِيٓ أَكُن مِّنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٤٧ قِيلَ يَٰنُوحُ
ٱهۡبِطۡ بِسَلَٰمٖ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ عَلَيۡكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٖ مِّمَّن مَّعَكَۚ
وَأُمَمٞ سَنُمَتِّعُهُمۡ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٞ ٤٨ تِلۡكَ
مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهَآ إِلَيۡكَۖ مَا كُنتَ تَعۡلَمُهَآ أَنتَ
وَلَا قَوۡمُكَ مِن قَبۡلِ هَٰذَاۖ فَٱصۡبِرۡۖ إِنَّ ٱلۡعَٰقِبَةَ لِلۡمُتَّقِينَ ٤٩
وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمۡ هُودٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ
إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥٓۖ إِنۡ أَنتُمۡ إِلَّا مُفۡتَرُونَ ٥٠ يَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ
أَجۡرًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱلَّذِي فَطَرَنِيٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٥١
وَيَٰقَوۡمِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ
عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا وَيَزِدۡكُمۡ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمۡ وَلَا تَتَوَلَّوۡاْ
مُجۡرِمِينَ ٥٢ قَالُواْ يَٰهُودُ مَا جِئۡتَنَا بِبَيِّنَةٖ وَمَا نَحۡنُ
بِتَارِكِيٓ ءَالِهَتِنَا عَن قَوۡلِكَ وَمَا نَحۡنُ لَكَ بِمُؤۡمِنِينَ ٥٣

46 Allah dit à Noé: Ô Noé, ton fils, que tu me demandes de sauver, ne fait pas partie des membres de ta famille que Je t'ai promis de sauver car c'est un mécréant. Cette demande que tu me fais, ô Noé, tu ne devrais pas Me la faire car elle ne convient pas à quelqu'un de ton rang. Ne Me demande pas ce dont tu n'as aucune connaissance. Je te dis cela afin que tu ne fasses pas partie de ces ignorants qui Me demandent ce qui est contraire à Ma connaissance et à Ma sagesse.

47 Noé dit: Seigneur, je me réfugie auprès de Toi et recherche Ta protection contre le fait de Te demander ce dont je n'ai aucune connaissance. Si Tu ne me pardonnes pas mon péché et ne me fais pas miséricorde, je serais du nombre des perdants qui auront perdu leurs parts de l'au-delà.

48 Ensuite, Allah dit à Noé: Ô Noé, descends du bateau, et pose pied sur la terre ferme sain et sauf, bénéficiant des bienfaits nombreux qu'Allah t'a accordé et qu'Il accordera à la descendance croyante de ceux qui t'accompagnaient sur le bateau. Des peuples affiliés à eux apparaitront mais ils seront mécréants. Ceux-là, Nous les laisserons jouir un temps de ce bas monde et leur accorderons des bienfaits le temps qu'ils vivront puis ils subiront un châtiment douloureux dans l'au-delà.

49 Ce récit de l'histoire de Noé est une part de l'Invisible que ni toi, ô Messager, ni les tiens n'auraient eu les moyens de connaître avant cette révélation que Nous te faisons. Endure donc patiemment les persécutions et le démenti de ton peuple à l'image de Noé, car la victoire et la domination appartiennent à ceux qui se conforment au commandement d'Allah et délaissent Ses interdits.

50 Nous avons envoyé aux 'Âd leur frère Hûd qui leur dit: Ô mon peuple, adorez Allah Seul et ne Lui associez rien car nulle divinité ne mérite d'être adorée en dehors de Lui. Vous ne proférez que des mensonges lorsque vous prétendez qu'Il a un associé.

51 Ô mon peuple, je ne vous réclame pas de récompense pour ce que je vous transmets de mon Seigneur et pour ce à quoi je vous appelle. Il n'appartient qu'à Allah, Celui qui m'a créé, de me récompenser. Ne comprenez-vous pas cela et allez-vous répondre favorablement à mon appel?

52 Ô mon peuple, demandez le pardon à votre Seigneur et repentez-vous à Lui de vos péchés, dont le plus grave est le polythéisme. Il vous récompensera alors en faisant descendre sur vous une pluie abondante, rajoutera de la puissance à votre précédente puissance, et multipliera votre descendance et vos richesses. Ne vous détournez pas de ce à quoi je vous invite car en refusant cet appel, en mécroyant en Allah et démentant ce que je vous apporte vous deviendriez des criminels.

53 Son peuple lui répondit: Tu ne nous as apporté aucun argument convaincant qui nous amènerait à croire en ton appel. Nous ne délaisserons pas l'adoration de nos divinités pour suivre tes paroles dénuées d'arguments ni ne te croirons lorsque tu prétends être un messager.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Les prophètes n'ont pas le pouvoir d'intercéder en faveur de ceux qui mécroient en Allah, fussent-ils leurs enfants.

2- Le contentement de celui qui appel à Allah et son renoncement à ce que possèdent les gens, rend ceux-ci plus enclins à accepter son appel.

3- Il est méritoire de demander à Allah Son pardon, et de se repentir à Lui. Ces deux actes peuvent permettre qu'Allah fasse descendre la pluie, multiplie la descendance et les richesses.

إِن نَّقُولُ إِلَّا ٱعْتَرَىٰكَ بَعْضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوٓءٍ ۗ قَالَ إِنِّىٓ أُشْهِدُ ٱللَّهَ
وَٱشْهَدُوٓا۟ أَنِّى بَرِىٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ٥٤ مِن دُونِهِۦ ۖ فَكِيدُونِى
جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظِرُونِ ٥٥ إِنِّى تَوَكَّلْتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّى وَرَبِّكُم ۚ
مَّا مِن دَآبَّةٍ إِلَّا هُوَ ءَاخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَآ ۚ إِنَّ رَبِّى عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ
٥٦ فَإِن تَوَلَّوْا۟ فَقَدْ أَبْلَغْتُكُم مَّآ أُرْسِلْتُ بِهِۦٓ إِلَيْكُمْ ۚ وَيَسْتَخْلِفُ
رَبِّى قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُۥ شَيْـًٔا ۚ إِنَّ رَبِّى عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ حَفِيظٌ
٥٧ وَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
وَنَجَّيْنَٰهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ٥٨ وَتِلْكَ عَادٌ ۖ جَحَدُوا۟ بِـَٔايَٰتِ
رَبِّهِمْ وَعَصَوْا۟ رُسُلَهُۥ وَٱتَّبَعُوٓا۟ أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ٥٩ وَأُتْبِعُوا۟ فِى
هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ أَلَآ إِنَّ عَادًا كَفَرُوا۟ رَبَّهُمْ ۗ أَلَا
بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ٦٠ ۞ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ
ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ
وَٱسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَٱسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّى قَرِيبٌ مُّجِيبٌ
٦١ قَالُوا۟ يَٰصَٰلِحُ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَآ ۖ أَتَنْهَىٰنَآ أَن نَّعْبُدَ
مَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِى شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ٦٢

(54) Nous pensons qu'une de nos divinités t'a aliéné pour nous avoir défendu de les adorer. Hûd leur répondit: Je prends Allah à témoin et soyez vous-mêmes témoins que je me désavoue de l'adoration que vous vouez à vos divinités en dehors d'Allah.

(55) Complotez contre moi, vous et les divinités qui m'ont prétendument aliéné et ne m'accordez aucun répit.

(56) Je m'en remets à Allah Seul et Lui fais, me concernant, une entière confiance. Il est en effet mon Seigneur et le vôtre. Il n'existe pas d'être vivant sur Terre qui ne soit soumis à Allah et assujetti à Son autorité, et Allah dispose de ces êtres comme Il l'entend. Mon Seigneur est sur la voie de la vérité et de la justice: Il ne vous fera donc pas triompher de moi car je suis dans le vrai alors que vous, vous êtes dans le faux.

(57) Si vous refusez ce que je vous apporte et vous en détournez, sachez que je ne suis tenu que de vous transmettre ce message. Or je vous ai bel et bien transmis la totalité de ce qu'Allah m'a envoyé transmettre et les preuves ont été dument établies contre vous. Mon Seigneur vous anéantira donc et fera succéder un autre peuple au vôtre. Votre démenti et votre refus ne nuiront, ni de près ni de loin, à Allah. Il n'a aucun besoin de Ses serviteurs. Mon Seigneur observe toute chose. Il est Celui qui me préservera du mal que vous ourdissez à mon encontre.

(58) Lorsque Nous ordonnâmes de les anéantir, Nous fîmes miséricorde à Hûd et aux croyants qui l'accompagnaient et les sauvâmes de cet anéantissement. Ils furent donc préservés du châtiment terrible que subirent les leurs qui étaient restés mécréants.

(59) Telle est l'histoire des 'Âd qui renièrent les signes d'Allah, leur Seigneur, désobéirent à leur messager Hûd et obéirent à l'ordre que des personnages arrogants refusant la vérité leur donnaient. Ils refusaient cette vérité avec acharnement et ne s'y soumettaient pas.

(60) Ils n'obtiendront pas la miséricorde d'Allah dans ce bas monde et seront poursuivi par une malédiction. Leur mécréance en Allah les exclura en effet de sa miséricorde le Jour de la Résurrection. Ils seront éloignés de tout bien et rapprochés de tout mal.

(61) Nous avons envoyé aux Thamûd leur frère Şâlih qui leur dit: Ô mon peuple, adorez Allah Seul, il n'y a pas d'autre divinité méritant d'être adorée en dehors de Lui. C'est Lui qui vous a créé à partir de la Terre. Il créa à partir de celle-ci votre père Adam puis fit en sorte que vous la peupliez. Demandez donc qu'Il vous pardonne puis revenez à Lui en accomplissant des actes d'obéissances et en délaissant les actes de désobéissance. Mon Seigneur est assurément proche, Il exauce les invocations de ceux qui n'adorent que Lui.

(62) Les siens lui dirent: Ô Şâlih, tu jouissais d'un grand prestige parmi nous avant cette prédication. Nous espérions que tu sois quelqu'un de raisonnable, qui prodigue de bon conseils et ait des avis pertinents. Ô Şâlih, nous défends-tu d'adorer ce que nos ancêtres adoraient? Nous doutons vraiment de ton appel à n'adorer qu'Allah Seul et ce doute nous amène à t'accuser d'inventer des mensonges sur Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Un des moyens utilisés par les mécréants pour rebuter les gens des messagers, est d'accuser ceux-ci d'être des faibles d'esprits et des personnes aliénées.

2- Le passage pointe la faiblesse du complot et de l'hostilité des polythéistes parce qu'en fin de compte, ils sont soumis à Allah et sont assujettis à Son ordre et à Son autorité.

3- Les preuves de la Seigneurie d'Allah indiquées par la création, imposent d'être des monothéistes de la Divinité et de renoncer à tout ce qui s'y oppose.

قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَءَيۡتُمۡ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي وَءَاتَىٰنِي
مِنۡهُ رَحۡمَةٗ فَمَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِنۡ عَصَيۡتُهُۥۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي
غَيۡرَ تَخۡسِيرٖ ٦٣ وَيَٰقَوۡمِ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمۡ ءَايَةٗۖ
فَذَرُوهَا تَأۡكُلۡ فِيٓ أَرۡضِ ٱللَّهِۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٖ فَيَأۡخُذَكُمۡ
عَذَابٞ قَرِيبٞ ٦٤ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمۡ
ثَلَٰثَةَ أَيَّامٖۖ ذَٰلِكَ وَعۡدٌ غَيۡرُ مَكۡذُوبٖ ٦٥ فَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا
نَجَّيۡنَا صَٰلِحٗا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ بِرَحۡمَةٖ مِّنَّا وَمِنۡ
خِزۡيِ يَوۡمِئِذٍۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلۡقَوِيُّ ٱلۡعَزِيزُ ٦٦ وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ ٱلصَّيۡحَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دِيَٰرِهِمۡ جَٰثِمِينَ ٦٧
كَأَن لَّمۡ يَغۡنَوۡاْ فِيهَآۗ أَلَآ إِنَّ ثَمُودَاْ كَفَرُواْ رَبَّهُمۡۗ أَلَا
بُعۡدٗا لِّثَمُودَ ٦٨ وَلَقَدۡ جَآءَتۡ رُسُلُنَآ إِبۡرَٰهِيمَ بِٱلۡبُشۡرَىٰ قَالُواْ
سَلَٰمٗاۖ قَالَ سَلَٰمٞۖ فَمَا لَبِثَ أَن جَآءَ بِعِجۡلٍ حَنِيذٖ ٦٩ فَلَمَّا رَءَآ
أَيۡدِيَهُمۡ لَا تَصِلُ إِلَيۡهِ نَكِرَهُمۡ وَأَوۡجَسَ مِنۡهُمۡ خِيفَةٗۚ
قَالُواْ لَا تَخَفۡ إِنَّآ أُرۡسِلۡنَآ إِلَىٰ قَوۡمِ لُوطٖ ٧٠ وَٱمۡرَأَتُهُۥ قَآئِمَةٞ
فَضَحِكَتۡ فَبَشَّرۡنَٰهَا بِإِسۡحَٰقَ وَمِن وَرَآءِ إِسۡحَٰقَ يَعۡقُوبَ ٧١

(63) Ṣâliħ répondit aux siens: Ô mon peuple, dites-moi: si Allah m'appuyait d'un argument évident et qu'Il m'accordait une miséricorde de Sa part –la Prophétie-, qui donc me soustrairait à Sa punition si je ne transmettais pas ce qu'Il m'a ordonné de vous transmettre? Vous ne faites que m'égarer et m'éloigner de Son agrément.

(64) Ô mon peuple, voici la chamelle qu'Allah vous envoie afin de prouver la véracité de mes propos. Laissez-la donc paître sur la Terre d'Allah et ne vous en prenez pas à elle d'aucune manière car un châtiment immédiat s'abattrait sur vous.

(65) Malgré son avertissement, leur démenti excessif les mena à immoler la chamelle et Ṣâliħ leur dit alors: Profitez de la vie sur vos terres, trois jours durant, à compter du moment où vous l'aurez immolée. Un châtiment provenant d'Allah s'abattra alors sur vous. Cette promesse se réalisera irrémédiablement et n'est aucunement mensongère. C'est au contraire une promesse véridique.

(66) Une fois que Notre ordre d'anéantissement se concrétisa, Nous fîmes miséricorde à Ṣâliħ et les croyants qui l'accompagnaient, les sauvâmes et les exemptâmes de l'opprobre et de l'humiliation de ce jour. Ô Messager, ton Seigneur est le Fort et le Puissant à qui personne ne tient tête, voilà pourquoi Il eut le pouvoir anéantir les peuples dénégateurs.

(67) Un bruit terrible et mortel surprit les Thamûd qui trépassèrent tous, terrassés par son intensité. Ils se retrouvèrent allongés visages et faces contre terre.

(68) Cela eut lieu avec une telle rapidité, qu'il était difficile de croire qu'ils avaient auparavant séjourné dans ce pays, dans la prospérité et dans l'aisance. Les Thamûd mécrurent en Allah, leur Seigneur, et Allah les exclut de Sa miséricorde à jamais.

(69) Des anges ayant une apparence humaine se présentèrent à Abraham afin de lui annoncer ainsi qu'à son épouse la bonne nouvelle de la naissance prochaine d'Isaac et qu'Isaac aura plus tard un fils, Jacob. Les anges lui dirent « Paix (salâmun) ». Abraham répondit à leur salutation en disant également « Paix ». Puis il les quitta précipitamment et revint avec un veau rôti les invitant à partager ce repas avec lui, pensant avoir affaire à des êtres humains.

(70) Mais lorsqu'il vit qu'ils ne tendaient pas les mains pour manger, il se méfia d'eux et dissimula en lui la crainte qu'ils lui inspiraient. Les anges le comprirent et lui dirent: N'aie pas peur de nous. Nous avons été envoyés par Allah afin de châtier le peuple de Loth.

(71) Sarah, l'épouse d'Abraham, était debout non loin à les écouter et les anges lui annoncèrent une nouvelle qui la réjouit: elle mettra au monde Isaac et Isaac aura à son tour un fils appelé Jacob. Cette nouvelle la combla et la fit rire.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Les polythéistes ont fait preuve d'entêtement et d'arrogance puisqu'ils ne crurent pas au miracle de Ṣâliħ qui fait pourtant partie des miracles les plus grandioses.

2- Il est recommandé de réjouir le croyant en lui annonçant ce qui représente pour lui une bonne nouvelle.

3- Il est prescrit de saluer ceux chez qui on entre et obligatoire de rendre le salut.

4- Il est obligatoire d'honorer ses hôtes.

قَالَتۡ يَٰوَيۡلَتَىٰٓ ءَأَلِدُ وَأَنَا۠ عَجُوزٞ وَهَٰذَا بَعۡلِي شَيۡخًاۖ إِنَّ هَٰذَا
لَشَيۡءٌ عَجِيبٞ ٧٢ قَالُوٓاْ أَتَعۡجَبِينَ مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِۖ رَحۡمَتُ ٱللَّهِ
وَبَرَكَٰتُهُۥ عَلَيۡكُمۡ أَهۡلَ ٱلۡبَيۡتِۚ إِنَّهُۥ حَمِيدٞ مَّجِيدٞ ٧٣ فَلَمَّا ذَهَبَ
عَنۡ إِبۡرَٰهِيمَ ٱلرَّوۡعُ وَجَآءَتۡهُ ٱلۡبُشۡرَىٰ يُجَٰدِلُنَا فِي قَوۡمِ لُوطٍ ٧٤
إِنَّ إِبۡرَٰهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّٰهٞ مُّنِيبٞ ٧٥ يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُ أَعۡرِضۡ عَنۡ هَٰذَآۖ إِنَّهُۥ
قَدۡ جَآءَ أَمۡرُ رَبِّكَۖ وَإِنَّهُمۡ ءَاتِيهِمۡ عَذَابٌ غَيۡرُ مَرۡدُودٖ ٧٦ وَلَمَّا
جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ بِهِمۡ وَضَاقَ بِهِمۡ ذَرۡعٗا وَقَالَ هَٰذَا
يَوۡمٌ عَصِيبٞ ٧٧ وَجَآءَهُۥ قَوۡمُهُۥ يُهۡرَعُونَ إِلَيۡهِ وَمِن قَبۡلُ كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطۡهَرُ لَكُمۡۖ
فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخۡزُونِ فِي ضَيۡفِيٓۖ أَلَيۡسَ مِنكُمۡ رَجُلٞ رَّشِيدٞ ٧٨
قَالُواْ لَقَدۡ عَلِمۡتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنۡ حَقّٖ وَإِنَّكَ لَتَعۡلَمُ مَا نُرِيدُ
٧٩ قَالَ لَوۡ أَنَّ لِي بِكُمۡ قُوَّةً أَوۡ ءَاوِيٓ إِلَىٰ رُكۡنٖ شَدِيدٖ ٨٠ قَالُواْ
يَٰلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوٓاْ إِلَيۡكَۖ فَأَسۡرِ بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعٖ
مِّنَ ٱلَّيۡلِ وَلَا يَلۡتَفِتۡ مِنكُمۡ أَحَدٌ إِلَّا ٱمۡرَأَتَكَۖ إِنَّهُۥ مُصِيبُهَا
مَآ أَصَابَهُمۡۚ إِنَّ مَوۡعِدَهُمُ ٱلصُّبۡحُۚ أَلَيۡسَ ٱلصُّبۡحُ بِقَرِيبٖ ٨١

(72) Après avoir été réjouie par la nouvelle que lui rapportèrent les anges, Sarah les questionna pleine d'étonnement: Comment est-il possible que j'aie un enfant alors que je suis une vieille femme qui ne peux plus enfanter et que mon époux a atteint une vieillesse avancée? Avoir un enfant à cet âge-là est assurément extraordinaire et inhabituel.

(73) Les anges dirent alors à Sarah: T'étonnes-tu du décret et du destin d'Allah? Une personne telle que toi n'est pas sans savoir qu'Allah est capable d'un tel prodige. Que la miséricorde et les bénédictions d'Allah soient sur vous, gens de la maison d'Abraham. Allah détient les attributs et les actes les plus dignes de louange. Il est aussi le détenteur de la Gloire et de la Splendeur.

(74) Après que la crainte inspirée par ses hôtes qui n'avaient pas mangé de la nourriture qu'il leur avait présentée, se soit dissipée, qu'il sut que c'était des anges et que lui soit parvenue l'annonce de la naissance prochaine de son fils Isaac et par la suite de celle de Jacob, Abraham se mit à plaider auprès des messagers envoyés par Allah, en faveur du peuple de Loth, afin qu'ils repoussent peut-être l'échéance du châtiment et qu'ils sauvent Loth et sa famille.

(75) Abraham était indulgent et n'aimait pas hâter le châtiment. Il implorait souvent Allah, l'invoquait fréquemment et se repentait sans cesse à Lui.

(76) Les anges répondirent à sa requête en ces termes: Ô Abraham, renonce à plaider en faveur du peuple de Loth car l'ordre qu'ils soient châtiés a été décrété par ton Seigneur. Un châtiment terrible va irrévocablement s'abattre sur eux et il ne sera éloigné ni par un plaidoyer ni par une invocation.

(77) Lorsque ces anges à apparence humaine se présentèrent à Loth, il fut attristé pour eux et sa poitrine se resserra, car il craignait que les siens, qui copulaient avec des hommes au lieu de femmes, ne s'en prennent à eux. Convaincu que son peuple ferait du mal à ses hôtes, Loth dit: Ceci est un jour terrible.

(78) Le peuple de Loth se rendit précipitamment chez lui dans le but de commettre l'irréparable avec ses hôtes. Il était effectivement dans leur habitude de copuler avec des hommes au lieu de femmes. Loth dit aux assaillants afin de les éloigner et de protéger ses hôtes: Voici mes filles. Epousez-les donc et ayez des rapports avec elles, cela sera plus pur pour vous que de commettre de telles turpitudes. Craignez Allah et ne me déshonorez pas en vous attaquant à mes hôtes. Ô mon peuple, n'y a-t-il pas parmi vous un homme doué de raison qui vous défende de commettre cet acte ignoble?

(79) Son peuple lui rétorqua: Ô Loth, tu sais que nous ne voulons ni ne désirons tes filles ou même n'importe quelles autres femmes de notre peuple. Tu sais bien ce que nous voulons: nous ne désirons que les hommes.

(80) Loth dit: Si seulement j'étais assez fort pour vous en empêcher ou avais l'appui de mon clan pour m'interposer entre ces gens et mes invités.

(81) Les anges lui dirent alors: Ô Loth, nous sommes des messagers envoyés par Allah et les tiens ne parviendront pas jusqu'à toi. Sors donc de nuit de cette cité en compagnie de ta famille et que personne d'entre vous ne regarde derrière lui. Seule ton épouse désobéira, se retournera et subira le châtiment que subira ton peuple. L'échéance de ce châtiment est l'aube. Or l'aube est proche.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le rang d'Abraham, l'Ami intime d'Allah, et des gens de sa maison est mis en exergue dans ce passage. 2- Il est prescrit de plaider la cause de celui dont on espère qu'il adhèrera à la foi avant de soumettre son cas au juge.
3- L'horreur et l'obscénité des agissements du peuple de Loth sont mis en lumière dans ces versets.

فَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا جَعَلۡنَا عَٰلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهَا
حِجَارَةٗ مِّن سِجِّيلٖ مَّنضُودٖ ٨٢ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَۖ
الحزب ٢٤ وَمَا هِيَ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ بِبَعِيدٖ ٨٣ ۞ وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ
شُعَيۡبٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥۖ
وَلَا تَنقُصُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَۖ إِنِّيٓ أَرَىٰكُم بِخَيۡرٖ
وَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٖ مُّحِيطٖ ٨٤ وَيَٰقَوۡمِ
أَوۡفُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَلَا تَبۡخَسُواْ ٱلنَّاسَ
أَشۡيَآءَهُمۡ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٨٥ بَقِيَّتُ
ٱللَّهِ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَۚ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيۡكُم
بِحَفِيظٖ ٨٦ قَالُواْ يَٰشُعَيۡبُ أَصَلَوٰتُكَ تَأۡمُرُكَ أَن نَّتۡرُكَ
مَا يَعۡبُدُ ءَابَآؤُنَآ أَوۡ أَن نَّفۡعَلَ فِيٓ أَمۡوَٰلِنَا مَا نَشَٰٓؤُاْۖ إِنَّكَ
لَأَنتَ ٱلۡحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ٨٧ قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَءَيۡتُمۡ إِن كُنتُ
عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنۡهُ رِزۡقًا حَسَنٗاۚ وَمَآ أُرِيدُ أَنۡ
أُخَالِفَكُمۡ إِلَىٰ مَآ أَنۡهَىٰكُمۡ عَنۡهُۚ إِنۡ أُرِيدُ إِلَّا ٱلۡإِصۡلَٰحَ
مَا ٱسۡتَطَعۡتُۚ وَمَا تَوۡفِيقِيٓ إِلَّا بِٱللَّهِۚ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ أُنِيبُ ٨٨

(82) Une fois que Notre ordre d'anéantir le peuple de Loth se concrétisa, Nous avons renversé leurs cités sens dessus dessous alors qu'ils étaient à l'intérieur de leurs maisons et avons fait pleuvoir sur eux des pierres faites d'argiles durcies qui se succédaient à une grande cadence.

(83) Ces pierres portaient une marque particulière qui avait été apposée par Allah et il n'est pas exclu que des pierres similaires tombent sur les injustes de Quraych ou sur d'autres peuples. Si Allah le décide, elles peuvent tomber sur eux à n'importe quel moment.

(84) Nous avons envoyé à Madyan leur frère Chu'ayb qui dit: Ô mon peuple, adorez Allah Seul car il n'existe pas de divinité digne d'être adorée en dehors de Lui. Ne lésez pas les gens lorsque vous pesez ou mesurez pour eux une marchandise. Je vois que vous êtes dans l'aisance et que vous jouissez de grands bienfaits. Ne faites donc pas en sorte, en désobéissant, que les bienfaits d'Allah disparaissent. Par ailleurs, je crains que vous ne subissiez le châtiment d'un jour qui enveloppera tout. Il atteindra chacun de vous et vous ne trouverez ce jour-là, aucune issue ni aucun refuge.

(85) Ô mon peuple, remettez aux gens avec équité leur plein poids et leur pleine mesure et ne les lésez pas en fraudant et en les trompant. Ne soyez pas des corrupteurs sur Terre en assassinant et en commettant d'autres actes de désobéissance.

(86) Le licite que vous laisse Allah après que vous vous soyez équitablement acquittés des droits d'autrui est plus bénéfique et gratifiant que le surplus que vous acquérez en fraudant et en corrompant la Terre. Si vous êtes de véritables croyants, contentez-vous de ce reste. Je ne suis pas un gardien qui consigne vos œuvres et vous demande des comptes. Le gardien de vos œuvres est Celui qui connaît ce qui est secret et intime.

(87) Le peuple de Chu'ayb lui dit: Ô Chu'ayb, est-ce la prière que tu accomplis pour Allah qui t'ordonne que l'on délaisse l'adoration des idoles que nos ancêtres adoraient et que l'on cesse de disposer de nos biens comme bon nous semble ou qu'on les fasse fructifier selon notre bon vouloir? Tu étais pourtant, avant ta prédication, quelqu'un d'indulgent et de sage. Quel mal t'a donc atteint?

(88) Chu'ayb dit à son peuple: Ô mon peuple, dites-moi: si je détenais une preuve évidente et manifeste de mon Seigneur et s'il me pourvoyait d'une donation licite, comme la Prophétie, me croiriez-vous? Je ne veux en aucune façon vous défendre quoi que ce soit, ni m'opposer à vous. Je ne désire que vous réformer en vous appelant du mieux que je le peux, à proclamer l'Unicité de votre Seigneur et Lui obéir. Ce n'est que par facilitation d'Allah que j'atteindrai cette finalité. C'est à Lui Seul que je m'en remets dans toutes mes affaires et c'est vers Lui que je retournerai.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Fait partie des lois établies par Allah, que les injustes soient anéantis et que s'abattent sur eux les châtiments les plus terribles et les plus terrifiants.

2- Il est illicite de porter préjudice et de léser les gens en diminuant les mesures et les pesées qui leur sont dus.

3- Il est obligatoire de se satisfaire de ce qui est licite, fusse-t-il dérisoire.

4- Il est méritoire d'ordonner ce qui est convenable et d'interdire ce qui est blâmable, et obligatoire d'œuvrer en conformité avec ce qui a été ordonné par Allah et de délaisser ce qu'Il a défendu.

وَيَٰقَوۡمِ لَا يَجۡرِمَنَّكُمۡ شِقَاقِيٓ أَن يُصِيبَكُم مِّثۡلُ مَآ أَصَابَ
قَوۡمَ نُوحٍ أَوۡ قَوۡمَ هُودٍ أَوۡ قَوۡمَ صَٰلِحٖۚ وَمَا قَوۡمُ لُوطٖ مِّنكُم
بِبَعِيدٖ ٨٩ وَٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِۚ إِنَّ رَبِّي
رَحِيمٞ وَدُودٞ ٩٠ قَالُواْ يَٰشُعَيۡبُ مَا نَفۡقَهُ كَثِيرٗا مِّمَّا تَقُولُ
وَإِنَّا لَنَرَىٰكَ فِينَا ضَعِيفٗاۖ وَلَوۡلَا رَهۡطُكَ لَرَجَمۡنَٰكَۖ وَمَآ أَنتَ
عَلَيۡنَا بِعَزِيزٖ ٩١ قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَهۡطِيٓ أَعَزُّ عَلَيۡكُم مِّنَ ٱللَّهِ
وَٱتَّخَذۡتُمُوهُ وَرَآءَكُمۡ ظِهۡرِيًّاۖ إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعۡمَلُونَ
مُحِيطٞ ٩٢ وَيَٰقَوۡمِ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمۡ إِنِّي عَٰمِلٞۖ
سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ وَمَنۡ هُوَ كَٰذِبٞۖ
وَٱرۡتَقِبُوٓاْ إِنِّي مَعَكُمۡ رَقِيبٞ ٩٣ وَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا
شُعَيۡبٗا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ بِرَحۡمَةٖ مِّنَّا وَأَخَذَتِ
ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّيۡحَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دِيَٰرِهِمۡ جَٰثِمِينَ ٩٤
كَأَن لَّمۡ يَغۡنَوۡاْ فِيهَآۗ أَلَا بُعۡدٗا لِّمَدۡيَنَ كَمَا بَعِدَتۡ ثَمُودُ ٩٥
وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٍ ٩٦ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ
وَمَلَإِيْهِۦ فَٱتَّبَعُوٓاْ أَمۡرَ فِرۡعَوۡنَۖ وَمَآ أَمۡرُ فِرۡعَوۡنَ بِرَشِيدٖ ٩٧

(89) Ô mon peuple, que votre animosité à mon encontre ne vous porte pas à démentir ce que j'apporte car je crains qu'un châtiment semblable à celui qui s'est abattu sur les peuples de Noé, de Hûd ou de Ṣâliḥ ne s'abatte sur vous. Ce que le peuple de Loth a subi ne date pas d'il y a longtemps et a eu lieu non loin d'ici. Puisque vous savez pourquoi cela eut lieu, pourquoi n'en tirez-vous donc aucune leçon?

(90) Et demandez à votre Seigneur qu'Il vous pardonne et repentez-vous à Lui de vos péchés. Allah est miséricordieux envers ceux qui se repentent ; l'amour qu'Il leur voue est immense.

(91) Le peuple de Chu'ayb lui répondit: Ô Chu'ayb, nous ne comprenons pas grand-chose à ce que tu apportes et nous te considérons comme étant quelqu'un de faible en raison du mal dont tu souffres aux yeux. N'était-ce l'égard pour ton clan qui est resté fidèle à notre confession, nous t'aurions lapidé à mort. Tu n'es pas pour nous quelqu'un de puissant que nous redoutons de tuer. Nous ne nous en abstenons que par respect pour ton clan.

(92) Chu'ayb dit à son peuple: Ô mon peuple, mon clan est-il pour vous plus honorable et plus puissant qu'Allah votre Seigneur? Vous avez tourné le dos à votre Seigneur lorsque vous avez refusé de croire au prophète qu'Il vous a envoyé. Allah a une parfaite connaissance de ce que vous faites: aucun de vos agissements ne Lui échappe et Il vous rétribuera pour ces agissements en vous anéantissant dans ce bas monde et en vous châtiant dans l'au-delà.

(93) Ô mon peuple, faites ce que vous avez le pouvoir de faire de la manière qui vous plaît, en ce qui me concerne, je ferai ce que j'ai le pouvoir de faire de la manière qui me plaît. Vous saurez sur qui de nous s'abattra un châtiment qui punira et humiliera celui qui ment. Attendez donc ce que décrètera Allah, j'attends avec vous.

(94) Lorsque l'ordre d'anéantir le peuple de Chu'ayb fut émis, Nous fîmes miséricorde à Chu'ayb et aux croyants qui l'accompagnaient et les sauvâmes tandis que Nous saisîmes les injustes de son peuple. Un bruit terrible et mortel les fit trépasser. Ils se retrouvèrent allongés, les visages accolés au sol.

(95) Cela eut lieu si rapidement que l'on aurait pu croire qu'ils n'avaient jamais séjourné dans ce pays. Allah ne sera pas miséricordieux envers les Madyan et Sa colère s'abattra sur eux comme elle s'est abattue auparavant sur les Thamûd qui eux aussi avaient été exclus de la miséricorde d'Allah.

(96) Nous avons envoyé Moïse avec certains de Nos miracles prouvant l'Unicité d'Allah et des preuves évidentes confirmant la véracité de ce qu'il apportait.

(97) Nous l'avons envoyé à Pharaon et aux nobles de son peuple, mais ces derniers suivirent l'ordre donné par Pharaon de mécroire en Allah. Alors même que l'ordre de Pharaon n'avait rien de judicieux à être suivi.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Ce passage condamne les ignorants qui ne comprennent pas les signes apportés par les prophètes.

2- Il condamne également et déprécie celui qui accorde de la considération aux ordres que des êtres humains donnent et se détourne de ceux d'Allah.

3- Les versets mettent en évidence l'importance du soutien du clan pour le prêcheur et son prêche.

4- Les polythéistes sont exclus de la miséricorde d'Allah.

يَقۡدُمُ قَوۡمَهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فَأَوۡرَدَهُمُ ٱلنَّارَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡوِرۡدُ
ٱلۡمَوۡرُودُ ٩٨ وَأُتۡبِعُواْ فِي هَٰذِهِۦ لَعۡنَةٗ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ بِئۡسَ
ٱلرِّفۡدُ ٱلۡمَرۡفُودُ ٩٩ ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡقُرَىٰ نَقُصُّهُۥ عَلَيۡكَۖ
مِنۡهَا قَآئِمٞ وَحَصِيدٞ ١٠٠ وَمَا ظَلَمۡنَٰهُمۡ وَلَٰكِن ظَلَمُوٓاْ
أَنفُسَهُمۡۖ فَمَآ أَغۡنَتۡ عَنۡهُمۡ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدۡعُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖ لَّمَّا جَآءَ أَمۡرُ رَبِّكَۖ وَمَا زَادُوهُمۡ غَيۡرَ تَتۡبِيبٖ ١٠١
وَكَذَٰلِكَ أَخۡذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ ٱلۡقُرَىٰ وَهِيَ ظَٰلِمَةٌۚ إِنَّ أَخۡذَهُۥٓ
أَلِيمٞ شَدِيدٌ ١٠٢ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّمَنۡ خَافَ عَذَابَ ٱلۡأٓخِرَةِۚ
ذَٰلِكَ يَوۡمٞ مَّجۡمُوعٞ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوۡمٞ مَّشۡهُودٞ ١٠٣
وَمَا نُؤَخِّرُهُۥٓ إِلَّا لِأَجَلٖ مَّعۡدُودٖ ١٠٤ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ
إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ ١٠٥ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
ٱلنَّارِ لَهُمۡ فِيهَا زَفِيرٞ وَشَهِيقٌ ١٠٦ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ
وَٱلۡأَرۡضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٞ لِّمَا يُرِيدُ ١٠٧
۞ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلۡجَنَّةِ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ربع الحزب ٢٤
ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَۖ عَطَآءً غَيۡرَ مَجۡذُوذٖ ١٠٨

98 Pharaon sera en tête de son peuple le Jour de la Résurrection lorsqu'ils entreront dans le Feu et quoi de pire comme lieu de breuvage que le Feu?

99 Dans ce bas monde, Allah les a maudits, les a exclus et éloignés de Sa miséricorde et les a fait mourir par noyade. Puis le Jour de la Résurrection, Il les exclura et les éloignera de nouveau de Sa miséricorde. Quel mauvais sort est le leur: ils subiront une double malédiction, et seront châtiés dans ce bas monde et dans l'au-delà.

100 Ô Messager, Nous te racontons dans cette sourate les récits de cités. Les ruines de certaines d'entre elles sont encore visibles alors qu'il ne reste aucune trace de la plupart des autres.

101 Nous ne leur avons fait aucune injustice en les anéantissant mais ce sont plutôt eux qui ont été injustes envers eux-mêmes en mécroyant en Allah, exposant ainsi leurs propres personnes à la perdition. Les divinités qu'ils adoraient en dehors d'Allah n'ont pas éloigné d'eux le châtiment qui s'est abattu sur eux lorsque fut énoncé l'ordre de ton Seigneur de les anéantir.

102 Il en est ainsi du saisissement par surprise et de l'extermination qu'Allah fit subir aux cités dénégatrices. Il en est ainsi en tout lieu et en toute époque. Lorsqu'Il saisit par surprise les cités injustes, Son châtiment est terrible et douloureux.

103 Ce châtiment est une leçon et un sermon adressés à celui qui redoute le châtiment du Jour de la Résurrection, ce jour où Allah rassemblera les gens en vue de leur faire rendre des comptes. Ce jour-là, tous les gens seront rassemblés et y assisteront.

104 Nous ne reporterons ce jour auquel tous assisterons que pour une durée préalablement déterminée.

105 Lorsque ce jour surviendra, aucune âme n'avancera d'argument ou ne recourra à une intercession sauf avec Sa permission. En outre, les gens seront ce jour-là divisés en deux camps: Les malheureux qui entreront dans le Feu et les bienheureux qui entreront au Paradis.

106 Les malheureux en raison de leur mécréance et de la corruption de leurs œuvres, entreront dans le Feu. Ils pousseront des cris et gémiront tellement les flammes du Feu seront brûlantes.

107 Ils y demeureront éternellement et n'en sortiront pas tant que les Cieux et la Terre existeront, excepté les monothéistes désobéissant qu'Allah fera sortir. Ô Messager, ton Seigneur agit comme Il l'entend et personne n'a le pouvoir de Le contraindre.

108 Quant aux bienheureux, dont Allah a décrété la félicité par Sa connaissance préalable de leur foi et de leurs bonnes œuvres, ils entreront au Paradis où ils demeureront tant qu'existeront les Cieux et la Terre, excepté les croyants transgresseurs qu'Allah fera entrer dans le Feu avant qu'ils ne soient autorisés à entrer au Paradis. Les délices qu'Allah accordera aux gens du Paradis seront ininterrompus.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Ce passage avertit contre le fait d'être le disciple d'êtres malfaisants et corrompus et met en évidence le malheur de tels disciples dans les deux demeures.

2- Il est exclus qu'Allah soit injuste lorsqu'Il anéantit les adeptes du polythéisme qui ne cessent de Lui désobéir.

3- Les divinités des polythéistes ne seront d'aucune utilité à leurs adorateurs le Jour de la Résurrection et n'éloigneront pas d'eux le châtiment.

4- Les gens seront divisés en deux groupes le Jour de la Résurrection: les bienheureux qui séjourneront éternellement au Paradis et les malheureux qui séjourneront éternellement dans le Feu.

فَلَا تَكُ فِي مِرۡيَةٖ مِّمَّا يَعۡبُدُ هَٰٓؤُلَآءِۚ مَا يَعۡبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعۡبُدُ
ءَابَآؤُهُم مِّن قَبۡلُۚ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُمۡ نَصِيبَهُمۡ غَيۡرَ مَنقُوصٖ
١٠٩ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ فَٱخۡتُلِفَ فِيهِۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ
سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيۡنَهُمۡۚ وَإِنَّهُمۡ لَفِي شَكّٖ مِّنۡهُ مُرِيبٖ
١١٠ وَإِنَّ كُلّٗا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمۡ رَبُّكَ أَعۡمَٰلَهُمۡۚ إِنَّهُۥ بِمَا يَعۡمَلُونَ
خَبِيرٞ ١١١ فَٱسۡتَقِمۡ كَمَآ أُمِرۡتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطۡغَوۡاْۚ
إِنَّهُۥ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ١١٢ وَلَا تَرۡكَنُوٓاْ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ
فَتَمَسَّكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنۡ أَوۡلِيَآءَ ثُمَّ
لَا تُنصَرُونَ ١١٣ وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ ٱلنَّهَارِ وَزُلَفٗا مِّنَ
ٱلَّيۡلِۚ إِنَّ ٱلۡحَسَنَٰتِ يُذۡهِبۡنَ ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ ذَٰلِكَ ذِكۡرَىٰ
لِلذَّٰكِرِينَ ١١٤ وَٱصۡبِرۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ
١١٥ فَلَوۡلَا كَانَ مِنَ ٱلۡقُرُونِ مِن قَبۡلِكُمۡ أُوْلُواْ بَقِيَّةٖ يَنۡهَوۡنَ
عَنِ ٱلۡفَسَادِ فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّنۡ أَنجَيۡنَا مِنۡهُمۡۗ وَٱتَّبَعَ
ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَآ أُتۡرِفُواْ فِيهِ وَكَانُواْ مُجۡرِمِينَ ١١٦ وَمَا
كَانَ رَبُّكَ لِيُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ بِظُلۡمٖ وَأَهۡلُهَا مُصۡلِحُونَ ١١٧

(109) Ô Messager, ne sois pas sceptique et hésitant au sujet de la fausseté de ce que ces polythéistes adorent. Ils ne détiennent aucune preuve rationnelle ou religieuse de son authenticité. Ils n'adorent d'autres divinités en dehors d'Allah que pour imiter leurs ancêtres. Nous leur ferons subir en totalité leur part de châtiment sans aucun allègement.

(110) Nous avons révélé à Moïse la Torah et les gens divergèrent alors à son propos. Certains crurent en elle et d'autres mécrurent. S'il n'y avait pas eu un décret préalable de ton Seigneur établissant que le châtiment ne sera pas hâté, mais reporté pour une raison déterminée jusqu'au Jour de la Résurrection, le châtiment qu'ils méritent se serait abattu sur eux dans ce bas monde. Ce Coran emplit les juifs et les polythéistes de doutes et les rend sceptiques.

(111) Ô Messager, Allah remettra la rétribution complète des œuvres de ceux qui divergent sur la Torah. Ceux qui ont œuvré en bien seront rétribués en bien et ceux qui ont œuvré en mal seront rétribués en mal. Allah connaît la plus infime de leurs œuvres et rien ne Lui en est inconnu.

(112) Ô Messager, persévère sur le droit chemin conformément à ce que t'a ordonné ton Seigneur. Conforme-toi à Ses commandements et délaisse Ses interdits. Que les croyants qui se sont repentis avec toi se maintiennent sur le droit chemin et ne franchissez pas la limite en commettant des actes de désobéissance car Il voit ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui échappe et Il vous rétribuera selon leur nature.

(113) N'inclinez pas en faveur des mécréants injustes. Ne soyez pas complaisants avec eux et ne leur témoignez pas d'affection. Vous encourriez le châtiment du Feu pour cette inclination et vous ne trouveriez pas d'autre allié qu'Allah pour vous en sauver.

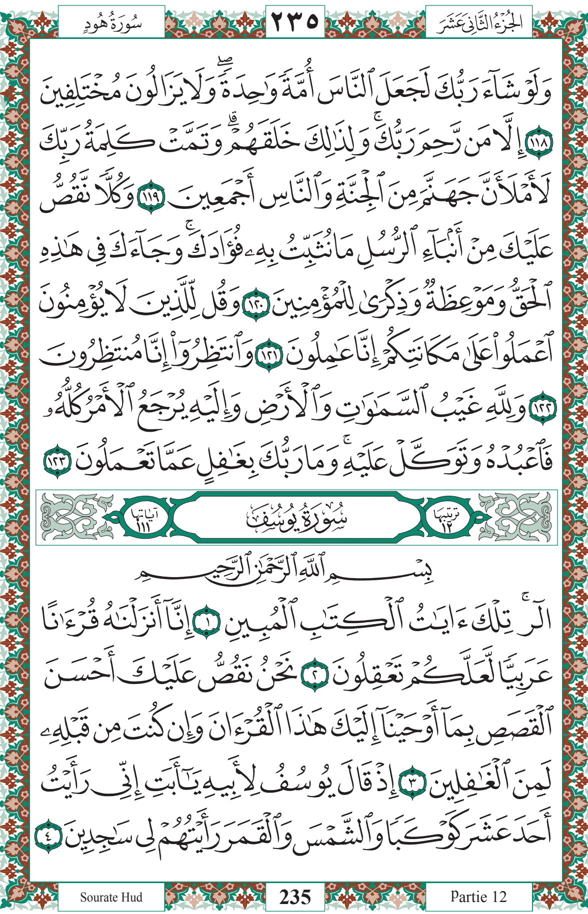
(114) Ô Messager, accomplis la prière de la meilleure manière aux extrémités du jour –à l'aube et au coucher du soleil– ainsi que pendant les heures de la nuit et sache que les bonnes œuvres effacent les péchés anodins. Ceci est une exhortation adressée à ceux qui en tireront profit et en déduiront des enseignements.

(115) Sois patient en accomplissant ce qui relève de la droiture qui t'a été ordonnée et en renonçant à la tyrannie et à l'inclination pour les injustes qu'on t'a défendu de côtoyer. Allah n'invalide pas la récompense des bienfaisants mais accepte plutôt d'eux le meilleur de ce qu'ils accomplissent et leur remet comme rétribution celle de leurs meilleures œuvres.

(116) Si seulement il existait parmi les peuples châtiés du passé, des gens méritoires qui les appelaient à la réforme, et leur défendaient la mécréance et les péchés par lesquels ils dépravaient la Terre. Seulement, ils étaient peu nombreux à prêcher contre la corruption et Nous les avons sauvés lorsque Nous anéantissions leurs peuples injustes. Ces injustes s'abandonnaient dans l'opulence dans laquelle ils vivaient et c'est là l'injustice qui leur a été reprochée.

(117) Ô Messager, ton Seigneur n'aurait eu aucune raison d'anéantir des cités si leurs habitants avaient été des réformateurs sur Terre. Il les a anéantis parce que leur mécréance, leur injustice et leur désobéissance dépravaient la Terre.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il est obligatoire de pratiquer avec droiture la religion d'Allah. 2- Ces versets défendent d'incliner en faveur des mécréants injustes en étant complaisant avec eux ou en ayant de l'affection pour eux. 3- Le passage met en évidence la loi établie par Allah d'effacer une mauvaise action par une bonne. 4- Il est vivement recommandé de trouver des gens de mérite qui ordonnent ce qui est convenable et interdisent la corruption et le mal. Il est également précisé que de tels gens ne subissent pas le châtiment d'Allah.



وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ
١١٨ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ
لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ١١٩ وَكُلًّا نَّقُصُّ
عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ
الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ١٢٠ وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ١٢١ وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ
١٢٢ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ
فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١٢٣

ترتيبها ١٢ — سُورَةُ يُوسُفَ — آياتها ١١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الر ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ١ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا
عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٢ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ
الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَٰذَا الْقُرْآنَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ
لَمِنَ الْغَافِلِينَ ٣ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ
أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ٤

(118) Ô Messager, si ton Seigneur avait voulu que les gens forment une seule communauté fidèle à la vérité, Il aurait fait en sorte que cela soit le cas. Seulement, Il ne voulut pas cela et les gens ne cesseront de diverger au sujet de la religion parce qu'ils suivent leur passion et sont des transgresseurs.
(119) Exception faite de ceux à qui Allah a fait miséricorde en leur facilitant la guidée: ceux-là ne divergent pas au sujet de Son Unicité. C'est afin d'éprouver les gens par cette divergence qu'Allah les créa. Certains seront du nombre des malheureux tandis que d'autres seront du nombre des bienheureux et s'accomplira alors la parole d'Allah, décrétée il y a très longtemps, que l'Enfer sera la destination des humains et des djinns qui obéissent à Satan.
(120) Ô Messager, chaque récit que Nous te racontons des messagers qui t'ont précédé, Nous te le racontons afin de raffermir et de renforcer l'attachement de ton cœur à la vérité. Dans cette sourate t'es parvenue une vérité indubitable, une prédication adressée aux mécréants et un rappel adressé aux croyants qui sauront en tirer avantage.
(121) Ô Messager, dis à ceux qui ne croient pas en Allah et ne proclament pas Son Unicité: Œuvrez de manière à vous détourner de la vérité et à en éloigner les gens et nous œuvrons pour notre part de manière à rester fidèle à cette vérité, à y appeler les gens et à y être patient dans notre attachement.
(122) Attendez ce que vous espérez pour nous et pour notre part, nous attendons ce que nous espérons pour vous.
(123) Tout ce qui est invisible dans les Cieux et la Terre est connu par Allah. Rien ne Lui en échappe et c'est à Lui que tout reviendra le Jour de la Résurrection. N'adore donc que Lui, ô Messager, et remets t'en à Lui dans toutes tes affaires. Ton Seigneur n'est pas inattentif à ce que vous faites. Il en est plutôt Connaisseur et Il rétribuera chacun selon ses œuvres.

Sourate 12: YOUSOUF (JOSEPH) 111 versets – Mecquoise

Principale visée de cette sourate: Allah promet d'accorder à ceux qu'Il a sévèrement éprouvés la suprématie. Ceci est une promesse véridique et un raffermissement adressés au Prophète et aux croyants.

Exégèse: Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.
(1) `Alif, Lâm, Râ`: Il a déjà été question de telles lettres séparées au début de Sourate Al-Baqarah. Ce qu'exposent les versets de cette sourate du Coran est limpide.
(2) Nous avons révélé le Coran dans la langue des Arabes afin que vous, ô Arabes, puissiez comprendre la signification de ses mots. (3) Ô Messager, au travers de la Révélation de ce Coran, Nous te racontons des récits: les plus véridiques, les plus savamment composés et les plus éloquents. Avant cette Révélation, tu étais de ceux qui ignoraient ces récits et qui n'en avaient aucune connaissance.
(4) Ô Messager, Nous t'apprenons que Joseph dit à son père Jacob: Ô père, j'ai vu en rêve onze étoiles ainsi que le soleil et la lune. J'ai vu que chacun de ces astres se prosternait devant moi. Cette vision fut une bonne annonce faite à Joseph.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-La raison pour laquelle le Coran cite des récits coraniques, est qu'ils raffermissent le cœur du Prophète et sont une prédication adressée aux croyants.
2- La connaissance exclusive de l'Invisible est détenue par Allah. 3- La raison pour laquelle le Coran a été révélé en arabe, est afin que les arabes le comprennent et le transmettent à d'autres peuples.
4- Le Coran contient les meilleurs des récits.

قَالَ يَٰبُنَيَّ لَا تَقۡصُصۡ رُءۡيَاكَ عَلَىٰٓ إِخۡوَتِكَ فَيَكِيدُواْ لَكَ كَيۡدًاۖ
إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ لِلۡإِنسَٰنِ عَدُوّٞ مُّبِينٞ ٥ وَكَذَٰلِكَ يَجۡتَبِيكَ
رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأۡوِيلِ ٱلۡأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكَ
وَعَلَىٰٓ ءَالِ يَعۡقُوبَ كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَىٰٓ أَبَوَيۡكَ مِن قَبۡلُ إِبۡرَٰهِيمَ
وَإِسۡحَٰقَۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦ ۞لَّقَدۡ كَانَ فِي يُوسُفَ نصف الحزب ٢٤
وَإِخۡوَتِهِۦٓ ءَايَٰتٞ لِّلسَّآئِلِينَ ٧ إِذۡ قَالُواْ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ
إِلَىٰٓ أَبِينَا مِنَّا وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٨
ٱقۡتُلُواْ يُوسُفَ أَوِ ٱطۡرَحُوهُ أَرۡضٗا يَخۡلُ لَكُمۡ وَجۡهُ أَبِيكُمۡ
وَتَكُونُواْ مِنۢ بَعۡدِهِۦ قَوۡمٗا صَٰلِحِينَ ٩ قَالَ قَآئِلٞ مِّنۡهُمۡ
لَا تَقۡتُلُواْ يُوسُفَ وَأَلۡقُوهُ فِي غَيَٰبَتِ ٱلۡجُبِّ يَلۡتَقِطۡهُ بَعۡضُ
ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنتُمۡ فَٰعِلِينَ ١٠ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأۡمَ۫نَّا عَلَىٰ
يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُۥ لَنَٰصِحُونَ ١١ أَرۡسِلۡهُ مَعَنَا غَدٗا يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ
وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ١٢ قَالَ إِنِّي لَيَحۡزُنُنِيٓ أَن تَذۡهَبُواْ بِهِۦ وَأَخَافُ
أَن يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَأَنتُمۡ عَنۡهُ غَٰفِلُونَ ١٣ قَالُواْ لَئِنۡ
أَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ إِنَّآ إِذٗا لَّخَٰسِرُونَ ١٤

5 **Jacob dit à son fils Joseph: Ô mon fils, ne raconte pas ton rêve à tes frères car ils en comprendraient la teneur et ils t'envieront alors, ce qui les mènera à intriguer contre toi. Satan est assurément l'ennemi juré de l'être humain.**

6 **Ô Joseph, de même que ton Seigneur t'a fait voir ce songe, Il t'a enseigné l'interprétation des rêves. Il paracheva ensuite Son bienfait sur toi en t'accordant la Prophétie tout comme Il l'a accordée à tes ancêtres Abraham et Isaac avant toi. Allah connaît le mieux Ses créatures et est sage dans Sa gestion.**

7 **Il y a dans l'histoire de Joseph et de ses frères une leçon et une exhortation adressées à ceux qui questionnent à leur sujet.**

8 **Il y a une leçon et une exhortation dans les paroles que les frères de Joseph se dirent entre eux: Joseph et son frère germain sont les préférés de notre père alors que nous sommes nombreux. Comment peut-il ainsi les préférer à nous? Nous considérons qu'il commet une faute indiscutable en se comportant de la sorte sans raison apparente.**

9 **Tuez Joseph ou exilez-le vers une terre lointaine et alors, vous aurez à vous seuls votre père qui se mettra à vous aimer sans partage. Après que vous vous soyez défaits de Joseph, vous deviendrez à nouveau des gens biens lorsque vous vous repentirez de ce crime.**

10 **Un des frères dit: Ne tuez pas Joseph mais jetez-le au fond d'un puits et des voyageurs qui passeront par là le recueilleront. Ceci est moins grave que de le tuer si vous êtes résolus à vous défaire de lui.**

11 **Après s'être enfin accordés à l'éloigner au lieu de le tuer, les frères dirent à leur père Jacob: Ô notre père, pourquoi ne nous confies-tu pas Joseph? Nous éprouvons cependant de la compassion pour lui, le protégeons contre ce qui le menace et lui prodiguons de bons conseils afin qu'il puisse se préserver et retourner sain et sauf auprès de toi. Quelle est donc la raison qui te retient de le laisser venir avec nous?**

12 **Permets-nous de le prendre avec nous pour qu'il mange de bonnes nourritures et se divertisse. En ce qui nous concerne, nous le protègerons du mieux que nous pourrons.**

13 **Jacob dit à ses fils: Que vous l'emmeniez avec vous m'attriste car je ne puis endurer d'être séparé de lui. Je crains de plus que le loup ne s'empare de lui pendant que vous serez distraits par votre banquet et vos divertissements.**

14 **Ils répondirent à leur père: Si le loup s'attaque à lui alors que nous sommes tout un groupe à l'accompagner, alors il n'y a aucun bien en nous et nous serons certainement perdants si nous ne le défendons pas contre lui.**

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Le songe est reconnu par la religion et il est permis de l'interpréter.

2- Il est prescrit de taire certaines vérités si le fait de les divulguer engendre quelque préjudice.

3- Les versets soulignent le mérite des descendants d'Abraham et leur élection parmi les gens par la Prophétie.

4- Aimer un de ses fils plus que les autres attise hostilité et envie à l'intérieur de la fratrie.

فَلَمَّا ذَهَبُوا۟ بِهِۦ وَأَجْمَعُوٓا۟ أَن يَجْعَلُوهُ فِى غَيَٰبَتِ ٱلْجُبِّ ۚ وَأَوْحَيْنَآ
إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٥ وَجَآءُوٓ
أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ ١٦ قَالُوا۟ يَٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ
وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَٰعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّئْبُ ۖ وَمَآ أَنتَ
بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَٰدِقِينَ ١٧ وَجَآءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِۦ
بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ
وَٱللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ١٨ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ
فَأَرْسَلُوا۟ وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُۥ ۖ قَالَ يَٰبُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَٰمٌ ۚ وَأَسَرُّوهُ
بِضَٰعَةً ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ١٩ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۭ بَخْسٍ
دَرَٰهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا۟ فِيهِ مِنَ ٱلزَّٰهِدِينَ ٢٠ وَقَالَ
ٱلَّذِى ٱشْتَرَىٰهُ مِن مِّصْرَ لِٱمْرَأَتِهِۦٓ أَكْرِمِى مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ
أَن يَنفَعَنَآ أَوْ نَتَّخِذَهُۥ وَلَدًا ۚ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِى
ٱلْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُۥ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ ۚ وَٱللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰٓ
أَمْرِهِۦ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢١ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥٓ
ءَاتَيْنَٰهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ٢٢

(15) Jacob laissa donc Joseph partir avec ses frères qui l'emmenèrent loin. Ils étaient déterminés à l'abandonner au fond d'un puits. Tandis qu'ils se déplaçaient, Nous révélâmes à Joseph qu'il les informera de leur méfait sans qu'ils ne s'en aperçoivent.

(16) Les frères retournèrent auprès de leur père le soir en pleurant afin de maquiller leur forfait.

(17) Ils lui dirent: Ô notre père, nous sommes partis courir et rivaliser au tir à l'arc, et avons laissé Joseph veiller sur nos vêtements et nos provisions, mais le loup l'a dévoré. Tu ne nous croiras pas bien que nous t'ayons véritablement rapporté la vérité.

(18) Ils étayèrent leurs dires par une ruse: ils présentèrent en effet à leur père la tunique de Joseph qu'ils avaient tâchée de faux sang afin de lui faire croire que c'était là les traces de l'attaque du loup. Seulement, Jacob savait qu'ils mentaient parce que la tunique n'avait pas été déchiquetée. Il leur dit alors: Les choses ne se sont pas déroulées comme vous le prétendez. Ce sont plutôt vos âmes qui vous ont embelli de vous en prendre à lui. J'endurerai donc cette épreuve avec une patience sans faille et je requerrai l'aide d'Allah en ce qui concerne Joseph.

(19) Une caravane passa près du puits au fond duquel se trouvait Joseph et l'un des voyageurs fut chargé de ramener de l'eau. Il jeta son seau et Joseph s'agrippa alors à la corde. Lorsque l'homme le remonta, il s'exclama: Quelle bonne nouvelle que ce garçon trouvé ! Puis cet homme ainsi que d'autres voyageurs qu'il mit au secret dissimulèrent Joseph au reste de la caravane en prétendant qu'il était un esclave acheté quelque part. Or Allah savait qu'ils allaient traiter Joseph comme une marchandise et un esclave et rien de ce qu'ils machinaient ne Lui échappait.

(20) L'homme qui le trouva et ses acolytes le vendirent pour une somme dérisoire en dirhams. Ils le cédèrent à ce prix afin de se défaire rapidement de lui, car ils avaient compris à son apparence qu'il n'était pas un esclave. Ceci suscita en effet en eux la crainte des représailles de sa famille. Ne pas rester longtemps avec eux fut une manifestation de la miséricorde d'Allah envers lui.

(21) L'Egyptien qui l'acheta dit à son épouse: Sois bienfaisante envers lui et honore-le en l'accueillant parmi nous comme il se doit. Peut-être qu'il nous sera d'une quelconque aide ou que nous l'adopterons comme fils. Tout comme Nous avons sauvé Joseph du meurtre, l'avons sorti du puits et avons suscité de la compassion dans le cœur du gouverneur d'Égypte ('azîzu miṣra ou `al-'azîzu), Nous avons de la même façon établi son autorité en Egypte et lui avons enseigné l'interprétation des rêves. Allah impose Son ordre et l'exécute. Personne ne Le contraint mais la plupart des gens –les mécréants– ne le savent pas.

(22) Lorsque Joseph atteignit l'âge de la maturité physique et mentale, Nous lui accordâmes une grande compréhension ainsi qu'une science étendue. C'est ainsi que Nous rétribuons ceux qui excellent dans leur adoration d'Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Le passage souligne la gravité de l'envie qui mena les frères de Joseph à intriguer contre lui et à projeter de le tuer.

2- Il est prescrit de se fier à des indices afin d'émettre un jugement.

3- L'une des manifestations de la sollicitude et de la mansuétude d'Allah à l'égard de Joseph est qu'Il suscita de l'affection paternelle pour lui dans le cœur du gouverneur de l'Egypte après que Satan ait fait disparaître toute affection des cœurs de ses frères.

وَرَٰوَدَتۡهُ ٱلَّتِي هُوَ فِي بَيۡتِهَا عَن نَّفۡسِهِۦ وَغَلَّقَتِ ٱلۡأَبۡوَٰبَ
وَقَالَتۡ هَيۡتَ لَكَۚ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ رَبِّيٓ أَحۡسَنَ مَثۡوَايَۖ
إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٣ وَلَقَدۡ هَمَّتۡ بِهِۦۖ وَهَمَّ بِهَا
لَوۡلَآ أَن رَّءَا بُرۡهَٰنَ رَبِّهِۦۚ كَذَٰلِكَ لِنَصۡرِفَ عَنۡهُ ٱلسُّوٓءَ
وَٱلۡفَحۡشَآءَۚ إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٢٤ وَٱسۡتَبَقَا
ٱلۡبَابَ وَقَدَّتۡ قَمِيصَهُۥ مِن دُبُرٖ وَأَلۡفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلۡبَابِۚ
قَالَتۡ مَا جَزَآءُ مَنۡ أَرَادَ بِأَهۡلِكَ سُوٓءًا إِلَّآ أَن يُسۡجَنَ أَوۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ٢٥ قَالَ هِيَ رَٰوَدَتۡنِي عَن نَّفۡسِيۚ وَشَهِدَ شَاهِدٞ مِّنۡ
أَهۡلِهَآ إِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن قُبُلٖ فَصَدَقَتۡ وَهُوَ مِنَ
ٱلۡكَٰذِبِينَ ٢٦ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٖ فَكَذَبَتۡ وَهُوَ
مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٢٧ فَلَمَّا رَءَا قَمِيصَهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٖ قَالَ إِنَّهُۥ
مِن كَيۡدِكُنَّۖ إِنَّ كَيۡدَكُنَّ عَظِيمٞ ٢٨ يُوسُفُ أَعۡرِضۡ عَنۡ
هَٰذَاۚ وَٱسۡتَغۡفِرِي لِذَنۢبِكِۖ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ ٱلۡخَاطِـِٔينَ
٢٩ ۞ وَقَالَ نِسۡوَةٞ فِي ٱلۡمَدِينَةِ ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ تُرَٰوِدُ فَتَىٰهَا ثلاثة أرباع الحزب ٢٤
عَن نَّفۡسِهِۦۖ قَدۡ شَغَفَهَا حُبًّاۖ إِنَّا لَنَرَىٰهَا فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٣٠

(23) L'épouse du gouverneur d'Egypte essaya, en usant d'amabilité et de ruse, de séduire Joseph et de le faire tomber dans la fornication. Elle verrouilla ainsi les portes afin de se garantir l'intimité et lui dit: Viens à moi ! Joseph lui répondit: Qu'Allah me protège de ce à quoi tu m'invites. Mon maître a été bienfaisant envers moi dans sa demeure. Je ne le tromperai donc pas et dans le cas contraire, je serais quelqu'un d'injuste. Or les injustes ne connaissent pas la réussite.

(24) Cette femme brûlait de désir de commettre la turpitude et l'idée de la commettre traversa aussi l'esprit de Joseph s'il n'avait été témoin de signes d'Allah qui l'en dissuadèrent. Nous les lui avons montrés afin d'écarter le mal de lui et de l'éloigner de la fornication et de la tromperie. Joseph était certainement du nombre de Nos serviteurs choisis pour recevoir le Message et la Prophétie.

(25) Tous deux coururent en direction de la porte: lui pour s'échapper et elle pour l'en empêcher. Elle saisit sa tunique par derrière et la déchira. Ils tombèrent nez à nez avec l'époux qui était derrière la porte et la femme dit perfidement: Ô gouverneur, celui qui a tenté de commettre une turpitude avec ton épouse ne doit être puni que de deux façons: la prison ou un supplice douloureux.

(26) Joseph se défendit en disant: C'est elle qui me sollicita et non moi. Allah fit en sorte qu'un nourrisson de la famille de l'épouse parle dans son berceau en ces termes: Si la tunique de Joseph est déchirée par devant, c'est la preuve qu'elle dit vrai car cela signifie qu'elle se défendait et que Joseph ment.

(27) Si sa tunique est en revanche déchirée par derrière, c'est dans ce cas la preuve de la véracité de Joseph puisque cela indique que c'est elle qui le harcelait et qu'il la fuyait, et que par conséquent, c'est elle qui ment.

(28) Lorsque le gouverneur constata que la tunique de Joseph était déchirée par derrière, il comprit que c'est Joseph qui disait la vérité et dit: Cette accusation mensongère que tu as portée montre ce dont vous êtes capables, ô ensemble des femmes, et vos ruses sont certes efficaces.

(29) Puis il dit à Joseph: Ô Joseph, pardonne cette faute et ne la mentionne à personne. Et s'adressant à son épouse: Quant à toi, demande pardon pour ton péché car tu as en effet commis un péché en tentant de séduire Joseph.

(30) La nouvelle de la tentative de l'épouse du gouverneur se répandit dans la ville et certaines femmes dirent sur un ton réprobateur: L'épouse du gouverneur se propose à son esclave et l'amour qu'elle lui voue a transpercé son cœur. Nous la considérons dans un égarement manifeste en raison de son attirance et de son amour pour lui, alors qu'il n'est que son esclave.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est hideux de tromper celui qui a été bienfaisant avec soi en convoitant son épouse et ses richesses. C'est pour cette raison entre autres que Joseph refusa de commettre cette turpitude.

2- Le passage souligne qu'Allah a immunisé les prophètes et les a préservés de commettre le mal et la turpitude.

3- Il est obligatoire de repousser la turpitude, de la fuir et de s'en défaire.

4- Il est prescrit de se fier à des indices afin d'émettre un jugement.

فَلَمَّا سَمِعَتۡ بِمَكۡرِهِنَّ أَرۡسَلَتۡ إِلَيۡهِنَّ وَأَعۡتَدَتۡ لَهُنَّ مُتَّكَـٔٗا
وَءَاتَتۡ كُلَّ وَٰحِدَةٖ مِّنۡهُنَّ سِكِّينٗا وَقَالَتِ ٱخۡرُجۡ عَلَيۡهِنَّۖ فَلَمَّا رَأَيۡنَهُۥٓ
أَكۡبَرۡنَهُۥ وَقَطَّعۡنَ أَيۡدِيَهُنَّ وَقُلۡنَ حَٰشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنۡ هَٰذَآ
إِلَّا مَلَكٞ كَرِيمٞ ٣١ قَالَتۡ فَذَٰلِكُنَّ ٱلَّذِي لُمۡتُنَّنِي فِيهِۖ وَلَقَدۡ رَٰوَدتُّهُۥ
عَن نَّفۡسِهِۦ فَٱسۡتَعۡصَمَۖ وَلَئِن لَّمۡ يَفۡعَلۡ مَآ ءَامُرُهُۥ لَيُسۡجَنَنَّ
وَلَيَكُونٗا مِّنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ٣٢ قَالَ رَبِّ ٱلسِّجۡنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدۡعُونَنِيٓ
إِلَيۡهِۖ وَإِلَّا تَصۡرِفۡ عَنِّي كَيۡدَهُنَّ أَصۡبُ إِلَيۡهِنَّ وَأَكُن مِّنَ ٱلۡجَٰهِلِينَ
٣٣ فَٱسۡتَجَابَ لَهُۥ رَبُّهُۥ فَصَرَفَ عَنۡهُ كَيۡدَهُنَّۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ
ٱلۡعَلِيمُ ٣٤ ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّنۢ بَعۡدِ مَا رَأَوُاْ ٱلۡأٓيَٰتِ لَيَسۡجُنُنَّهُۥ
حَتَّىٰ حِينٖ ٣٥ وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجۡنَ فَتَيَانِۖ قَالَ أَحَدُهُمَآ إِنِّيٓ
أَرَىٰنِيٓ أَعۡصِرُ خَمۡرٗاۖ وَقَالَ ٱلۡأٓخَرُ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ أَحۡمِلُ فَوۡقَ رَأۡسِي
خُبۡزٗا تَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ مِنۡهُۖ نَبِّئۡنَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓۖ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ
ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٣٦ قَالَ لَا يَأۡتِيكُمَا طَعَامٞ تُرۡزَقَانِهِۦٓ إِلَّا نَبَّأۡتُكُمَا
بِتَأۡوِيلِهِۦ قَبۡلَ أَن يَأۡتِيَكُمَاۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّيٓۚ إِنِّي تَرَكۡتُ
مِلَّةَ قَوۡمٖ لَّا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ كَٰفِرُونَ ٣٧

31 Lorsque l’épouse du gouverneur eut vent de la réprobation de ces femmes et de leur médisance, elle les invita afin qu’elles aient l’occasion de voir Joseph et de comprendre pourquoi elle s’était comporté de la sorte à son égard. Elle prépara donc à leur attention un espace aménagé en divans et en oreillers et elle donna à chacune d’elle un couteau pour couper la nourriture qu’elle leur avait servie, puis elle demanda à Joseph de venir. Quand les femmes invitées le virent, elles furent impressionnées et charmées par sa beauté au point qu’elles se lacérèrent les mains avec les couteaux prévus pour couper la nourriture, et dirent: Qu’Allah soit sanctifié ! Ce jeune homme n’est pas un être humain, jamais une telle beauté n’a été observée chez un être humain. C’est plutôt un ange noble.

32 Après avoir observé la réaction de ses invitées, l’épouse du gouverneur d’Égypte leur dit: Voici le jeune homme que vous m’avez reproché d’aimer. Je me suis proposée à lui et j’ai rusé afin de le séduire mais il a résisté. Si dorénavant il ne m’obéit pas, il sera jeté en prison et fera partie de ceux qui sont humiliés.

33 Joseph invoqua alors son Seigneur en ces termes: Ô Seigneur, je préfère la prison dont elle me menace plutôt que de commettre cette turpitude et si Tu n’éloignes pas de moi leur manœuvre, je finirai par succomber à elles et serai dès lors du nombre des ignorants.

34 Allah exauça alors son invocation en éloignant de lui les manœuvres de l’épouse du gouverneur et des femmes de la ville. Il a en effet entendu l’invocation de Joseph et l’invocation de ceux qui Le sollicitent. Il connaît de plus sa situation et la situation de tout un chacun.

35 Après que les preuves l’aient assuré de l’innocence de Joseph, le gouverneur et les siens furent d’avis de l’emprisonner un temps afin d’étouffer le scandale.

36 Il fut donc emprisonné et mis en compagnie de deux jeunes hommes. L’un des deux dit à Joseph: Je me suis vu en rêve presser du raisin pour en faire du vin. Quant au second il lui dit: Je me suis vu en rêve porter sur ma tête du pain dont les oiseaux mangeaient. Puis les deux lui dirent de concert: Ô Joseph, donne-nous l’interprétation de ces rêves car nous te considérons comme quelqu’un de bienfaisant.

37 Joseph leur répondit: Aucune nourriture ne vous parviendra du roi ou de quelqu’un d’autre sans que je ne vous explique sa véritable nature avant qu’elle ne vous parvienne. Cette interprétation est une science et un don que mon Seigneur m’a octroyés et non de la divination ou un quelconque savoir occulte. J’ai en effet délaissé la religion de gens qui ne croient pas en Allah et rejettent l’existence de l’au-delà.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Les versets mettent en évidence la beauté de Joseph qui jeta le trouble parmi les femmes.

2- Joseph préféra être jeté en prison plutôt que de désobéir à Allah.

3- L’une des manifestations de la sollicitude et de la mansuétude d’Allah à l’égard de Joseph est qu’Il lui enseigna l’interprétation des rêves et fit de ce savoir la cause de sa sortie de prison.

وَٱتَّبَعۡتُ مِلَّةَ ءَابَآءِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَۚ مَا كَانَ
لَنَآ أَن نُّشۡرِكَ بِٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۚ ذَٰلِكَ مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ عَلَيۡنَا وَعَلَى
ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشۡكُرُونَ ٣٨ يَٰصَٰحِبَيِ
ٱلسِّجۡنِ ءَأَرۡبَابٞ مُّتَفَرِّقُونَ خَيۡرٌ أَمِ ٱللَّهُ ٱلۡوَٰحِدُ ٱلۡقَهَّارُ
٣٩ مَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ أَسۡمَآءٗ سَمَّيۡتُمُوهَآ أَنتُمۡ
وَءَابَآؤُكُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلۡطَٰنٍۚ إِنِ ٱلۡحُكۡمُ إِلَّا لِلَّهِ
أَمَرَ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّآ إِيَّاهُۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلۡقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ
ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٤٠ يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ أَمَّآ أَحَدُكُمَا
فَيَسۡقِي رَبَّهُۥ خَمۡرٗاۖ وَأَمَّا ٱلۡأٓخَرُ فَيُصۡلَبُ فَتَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ
مِن رَّأۡسِهِۦۚ قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسۡتَفۡتِيَانِ ٤١ وَقَالَ
لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُۥ نَاجٖ مِّنۡهُمَا ٱذۡكُرۡنِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَىٰهُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ ذِكۡرَ رَبِّهِۦ فَلَبِثَ فِي ٱلسِّجۡنِ بِضۡعَ سِنِينَ
٤٢ وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ إِنِّيٓ أَرَىٰ سَبۡعَ بَقَرَٰتٖ سِمَانٖ يَأۡكُلُهُنَّ
سَبۡعٌ عِجَافٞ وَسَبۡعَ سُنۢبُلَٰتٍ خُضۡرٖ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٖۖ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلۡمَلَأُ أَفۡتُونِي فِي رُءۡيَٰيَ إِن كُنتُمۡ لِلرُّءۡيَا تَعۡبُرُونَ ٤٣

(38) Ensuite, j'ai embrassé la religion de mes ancêtres: Abraham, Isaac et Jacob. Cette religion proclame l'Unicité d'Allah et proscrit de Lui associer quoi que ce soit, Lui attribuant l'Unicité exclusive. Ce monothéisme et cette foi auxquels moi et mes ancêtres sommes fidèles est une grâce que nous a accordée Allah en nous facilitant d'y souscrire. C'est également une grâce qu'Il accorde à tous les gens lorsqu'Il leur envoie des prophètes prêcher cette foi et ce monothéisme. Seulement, la plupart des gens ne sont pas reconnaissants envers Allah pour les bienfaits qu'Il leur octroie mais les renient.

(39) Puis Joseph adressa ces paroles à ses deux compagnons d'infortune: Est-il mieux d'adorer des divinités multiples ou d'adorer Allah, le Seul qui n'a pas d'associé, Celui qui domine et n'est pas dominé?

(40) Vous n'adorez au lieu d'Allah que des noms qui ne désignent rien de concret. Vous avez en effet appelé des chimères divinités, alors qu'elles n'ont rien de divin et qu'Allah n'a révélé aucune preuve à leur sujet. Il n'appartient qu'à Allah de décider du sort de l'ensemble des créatures et non à ces noms que vous avez inventés vous et vos ancêtres. Allah vous a ordonné de proclamer son Unicité en L'adorant Seul et vous a défendu de Lui associer quoi que ce soit. Ce monothéisme est la religion droite qui ne comporte aucune tortuosité, or la plupart des gens ignorent cela. Voilà pourquoi ils associent à Allah certaines de Ses créatures en les adorant en même temps que Lui.

(41) Ô mes deux codétenus, celui de vous deux qui s'est vu presser du raisin sera libéré et retournera à sa fonction de serveur de boissons du roi. Quant à celui qui s'est vu porter sur sa tête du pain dont mangeaient les oiseaux, il sera exécuté et crucifié puis les oiseaux mangeront de la chair de sa tête. Vos sorts sont déjà scellés et ce que je vous ai décrit surviendra irrévocablement.

(42) Ensuite, Joseph dit à celui dont il pensait qu'il allait être libéré, c'est-à-dire celui qui allait servir au roi à boire: Raconte mon histoire au roi et mentionne mon don auprès de lui. Peut-être va-t-il me sortir de prison. Seulement, Satan fit oublier à cet homme de mentionner Joseph auprès du roi, ce qui prolongea sa captivité de plusieurs années.

(43) Un jour, le roi dit: J'ai fait un songe dans lequel j'ai vu sept vaches grasses se faire dévorer par sept vaches maigres ainsi que sept épis verts et sept épis secs. Ô seigneurs et nobles, informez-moi de l'interprétation de ce songe si vous avez le don d'interpréter les rêves.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il obligatoire d'être fidèle à la religion d'Abraham et de se désavouer du polythéisme et de ses adeptes.

2- Lorsque Moïse parle de « Seigneurs éparpillés », cela démontre que les Égyptiens pratiquaient une religion révélée mais qu'ils associaient des divinités à Allah.

3- Toutes les divinités adorées en dehors d'Allah ne sont que des noms vides de sens qui n'ont rien de divin.

4- Il convient de saisir les occasions de prêcher la religion d'Allah, à l'image de Joseph qui a saisi cette occasion en prison.

قَالُوٓاْ أَضۡغَٰثُ أَحۡلَٰمٖۖ وَمَا نَحۡنُ بِتَأۡوِيلِ ٱلۡأَحۡلَٰمِ بِعَٰلِمِينَ ٤٤
وَقَالَ ٱلَّذِي نَجَا مِنۡهُمَا وَٱدَّكَرَ بَعۡدَ أُمَّةٍ أَنَا۠ أُنَبِّئُكُم بِتَأۡوِيلِهِۦ
فَأَرۡسِلُونِ ٤٥ يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ أَفۡتِنَا فِي سَبۡعِ بَقَرَٰتٖ
سِمَانٖ يَأۡكُلُهُنَّ سَبۡعٌ عِجَافٞ وَسَبۡعِ سُنۢبُلَٰتٍ خُضۡرٖ
وَأُخَرَ يَابِسَٰتٖ لَّعَلِّيٓ أَرۡجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَعۡلَمُونَ ٤٦ قَالَ
تَزۡرَعُونَ سَبۡعَ سِنِينَ دَأَبٗا فَمَا حَصَدتُّمۡ فَذَرُوهُ فِي سُنۢبُلِهِۦٓ إِلَّا
قَلِيلٗا مِّمَّا تَأۡكُلُونَ ٤٧ ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ سَبۡعٞ شِدَادٞ يَأۡكُلۡنَ
مَا قَدَّمۡتُمۡ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّا تُحۡصِنُونَ ٤٨ ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ
عَامٞ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعۡصِرُونَ ٤٩ وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ ٱئۡتُونِي
بِهِۦۖ فَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱرۡجِعۡ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسۡـَٔلۡهُ مَا بَالُ
ٱلنِّسۡوَةِ ٱلَّٰتِي قَطَّعۡنَ أَيۡدِيَهُنَّۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيۡدِهِنَّ عَلِيمٞ ٥٠
قَالَ مَا خَطۡبُكُنَّ إِذۡ رَٰوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفۡسِهِۦۚ قُلۡنَ حَٰشَ
لِلَّهِ مَا عَلِمۡنَا عَلَيۡهِ مِن سُوٓءٖۚ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡـَٰٔنَ حَصۡحَصَ
ٱلۡحَقُّ أَنَا۠ رَٰوَدتُّهُۥ عَن نَّفۡسِهِۦ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٥١ ذَٰلِكَ
لِيَعۡلَمَ أَنِّي لَمۡ أَخُنۡهُ بِٱلۡغَيۡبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي كَيۡدَ ٱلۡخَآئِنِينَ ٥٢

(44) Les notables répondirent au roi: Ton songe ne correspond qu'à des bribes de rêves entremêlées. Or de tels songes ne sont pas interprétables et en ce qui nous concerne, nous ne savons pas interpréter des bribes de rêves entremêlées.

(45) C'est alors que le jeune homme qui servait à boire au roi et qui auparavant était emprisonné avec Joseph, se rappela de celui-ci et de son don d'interprétation, longtemps après sa libération. Ce jeune homme dit: Je vous donnerai l'interprétation de ce que le roi a vu en rêve après que j'eusse interrogé celui qui est capable de l'interpréter. Ô roi, envoie-moi à Joseph afin que je lui soumette ton songe.

(46) Lorsque l'ancien codétenu de Joseph arriva en prison, il lui dit:
Ô Joseph, ô véridique ! Instruis-nous au sujet de la signification du rêve dans lequel on voit sept vaches grasses être mangées par sept vaches maigres ainsi que sept épis verts et sept épis secs. Lorsque je retournerai auprès du roi et de sa cour, ils connaitront la signification de ce rêve et peut-être conviendront-ils de ton mérite et ton importance.

(47) Joseph interpréta alors le rêve du roi de la manière suivante: Vous devrez semer intensivement vos grains sept années durant. Ce que vous récolterez de ces années, vous devrez le laisser en épi afin que les grains ne moisissent pas, excepté une faible quantité nécessaire à votre subsistance.

(48) Ensuite, viendront après ces sept années d'abondance, sept années de pénurie durant lesquelles les gens puiseront dans les réserves amassées les années précédentes sauf une petite quantité dont vous vous servirez comme semis.

(49) Après ces sept années de pénurie, viendra une année où il pleuvra enfin et les plantes pousseront. Les gens pourront alors presser des fruits tels que le raisin, les olives ou la canne.

(50) Lorsque l'interprétation du rêve fut transmise au roi, il dit à ses serviteurs: Sortez-le de prison et faites-le venir à moi. Quand le messager du roi se présenta à Joseph, celui-ci lui dit: Retourne auprès de ton maitre, le roi, et interroge-le au sujet des femmes qui se lacérèrent les mains. Joseph voulait en effet que son innocence soit prononcée avant de sortir de prison. Puis il poursuivit en disant: Allah sait le mieux comment ces femmes ont tenté de me séduire et rien de cela ne Lui a échappé.

(51) Le roi dit, s'adressant aux femmes en question: Pour quelle raison avez-vous rusé afin de séduire Joseph et lui faire commettre cette turpitude? L'épouse du gouverneur reconnut sa faute en ces termes: Maintenant, la vérité est apparue. C'est bien moi qui ai essayé de le tenter et non lui. Il a certainement raison de clamer son innocence de l'accusation que j'ai portée à son encontre.

(52) L'épouse du gouverneur dit ensuite: Que Joseph sache que j'avoue que c'est moi qui ai tenté de le séduire et qu'il est véridique lorsqu'il affirme que je n'ai pas inventé de mensonge sur lui en son absence. J'ai appris de tout cela qu'Allah ne vient pas en aide à celui qui ment et recourt à la ruse.

Quelques enseignements déduits de ces versets: **1-Joseph fit preuve d'une bienséance parfaite lorsqu'il évoqua l'incident impliquant le groupe de femmes et non celui qui a impliqué l'épouse du gouverneur seule. 2- Les versets mettent en évidence la maîtrise parfaite qu'avait Joseph de la science de l'interprétation des rêves. 3- Il est prescrit de clamer son innocence lorsqu'on est accusé à tort et de réclamer une enquête afin de faire la lumière sur la vérité.**
4- La véracité et l'affirmation de la vérité même à son propre détriment sont des vertus.